

## Uputstvo za upotrebu

VOX vaga PW 2001



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/vox-vaga-pw-2001-akcija-cena/>



- GBR
- ITA
- DEU
- RUS
- SRB
- ESP
- PRT
- GRC
- SVN
- HRV
- BIH
- MNE
- MKD
- ALB

**PW 2001**

OPERATING INSTRUCTIONS BODY-ANALYZER SCALE  
MANUALE DI ISTRUZIONI BILANCIA PER L'ANALISI CORPOREA  
BEDIENUNGSANLEITUNG KORPERANALYSEWAAGE  
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВЕСЫ-АНАЛИЗАТОР ТЕЛА  
UPUTSTVO ZA UPOTREBU VAGA ZA ANALIZU TELA  
MANUAL DE USUARIO BÁSCULA DE ANÁLISIS CORPORAL  
MANUAL DO USUÁRIO BALANÇA DE ANÁLISE CORPORAL  
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗ ΖΥΓΑΡΙΑ  
NAVODILA ZA UPORABU TEHTNICA ZA ANALIZO TELESA  
UPUTE ZA UPORABU VAGA ZA ANALIZU TIJELA  
UPUTSTVO ZA UPOTREBU VAGA ZA ANALIZU TIJELA  
УПАТСТВА ЗА РАКУВАЊЕ ВАГА ЗА АНАЛИЗА НА ТЕЛОТО  
MANUALI I PERDORUESIT PESHORJA PER ANALIZEN E TRUPIT

[www.voxelectronics.com](http://www.voxelectronics.com)



# Body-Analyzer Scale Instructions

PW 2001

Thank you for choosing our digital Bluetooth scale. The scale offers data of your personal weight, body fat percentage, body water percentage, muscle mass, bone mass, BMI (Body Mass Index) and more. The scale Provides you an accurate measurements of your overall health and fitness.

To ensure continuous operation and accuracy, please read these operating instructions carefully before use. By passing certain procedures may result in incorrect readings. We hope that you enjoy using your new Bluetooth scale.

### What's included

Your Bluetooth Scale box includes:

- Bluetooth smart scale x 1pc
- AAA batteries x 3pc
- Instruction manual x 1pc

### IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS:

When using digital scale, certain basic safety precautions must be followed, including the following:

1. Scale is a high precision measuring device. Never jump or stomp on the scale or disassemble. Please handle the scale carefully to avoid breakage.

1

2.To ensure weighing accuracy, when the scale is first used, please place them on an even surface and wait at least 10 seconds before stepping on the scale. It also applies if the scale has been moved. We suggest you to taking your measurements at the same time every day to ensure the accuracy.

3.Check the device before each use. Do not use the device or an electrode if it is damaged in any way. The continuous use of a damaged unit may cause injury, improper results, or serious danger.

4.Please check the batteries if the scale malfunction. Change to new batteries if needed.

5.When it is not in use, please remove the batteries and place the device in a dry room and protect it against extreme moisture, heat, lint, dust and direct sunlight. Never place any heavy objects on the equipment.

6.The scale contains plastic materials, if you are Allergic to plastic, do not use it.

For this Bluetooth scale, there are other safe precautions must be followed, including the following:

- 1.Use the Scale while barefoot. The scale cannot measure body fat percentage if you're wearing shoes or socks.
- 2.Make sure your feet are dry before weighing yourself.
- 3.Place the scale on a hard, flat surface during use. Using the scale on a soft surface - like carpet or linoleum - may affect the accuracy of the Scale readings.

2

4.The Bluetooth scale should not be used to diagnose or treat any medical condition. You should consult a doctor when undertaking any diet or exercise program. If you are pregnant/pacemaker or other internal device holder, you should not rely the data provided by this product. Please note that all the data are for reference and is not a substitute for advice from a licensed health-care professional.

5.This scale is not waterproof; never immerse the scale in water. To clean the surface, use a damp cloth or a glass cleaner. Do not use soap or other chemicals.

### FEATURES & SPECIFICATIONS:

- 1.This scale use BIA (Bioelectrical Impedance Analysis) technology to measure body composition data by sending a safe low-tension electrical current through the body.
- 2.High precision strain gauge sensors system
- 3.Auto ON/OFF
- 4.Weight Units: kg, lb (switch the units by following OPERATING INSTRUCCION 2.0)
- 5.Weight limit: 5kg-180kg(11lb-396lb)
- 6.Graduation increments: 0.05 kg/0.1lb
- 7.Measures Body Weight, B.M.I.(Body Mass Index), Body fat, Muscle, Water, Vessel Fat( V-fat), Bone Mass, Metabolism, Protein, Obesity Degree, Body age, Weight without fat.

3

- 8.Male/Female option
  - 9.Maximum 8 users number (add user members by following OPERATING INSTRUCCION 1.9)
  - 10.Overload indication: "EEr". Low batteries indication: "Lo" When the battery runs out, the display will show "Lo". Please replace new batteries.
  - 11.Power supply: AAA batteries.
- The typical service life of the new and unused batteries for AAA batteries is 4months measurements for the operation time for AAA batteries is 480 times.

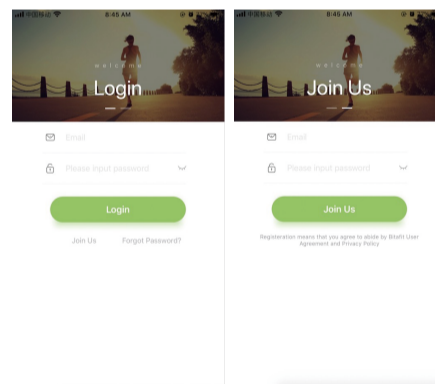
### OPERATING INSTRUCTIONS:

1. General
  - 1.1 Remove all packaging before use.
  - 1.2 Remove insulating strip beneath the batteries in the battery holder at the back on the scale.
  - 1.3 Place the scale on hard, flat ground.
  - 1.4 Download the app: Bitafit from App store /Google Play and open mobile Bluetooth.

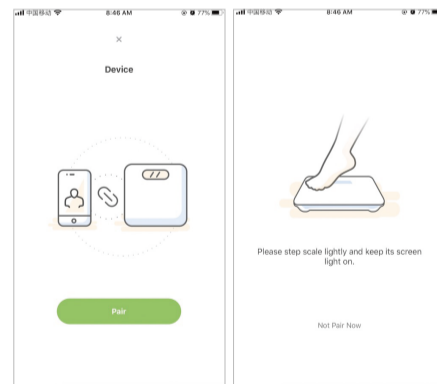


4

1.5 Register your own ID by email for keeping record. Add personal data during register and confirm OK.

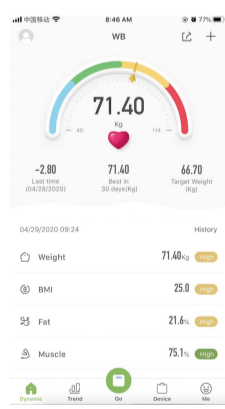


1.6 Turn on Bluetooth system on your phone, press 'Go' to add the scale.

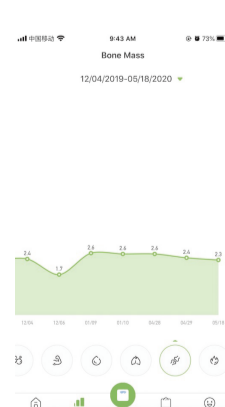


5

1.7 Step on the scale with BARE feet and wait for 10-15 seconds, the circle is stable with "ding" sound when you turn on bell ring, it means weighing and analyzing are finished.

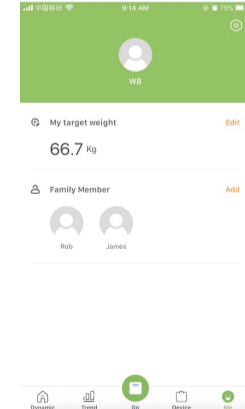


1.8 Click each data, you can find the analyzing report on Weight,BMI, Fat, Muscle, Water, V-fat, Bone Mass, Metabolism age. When you click the "chart" item at bottom, you can see your long-term tracking in chart form.

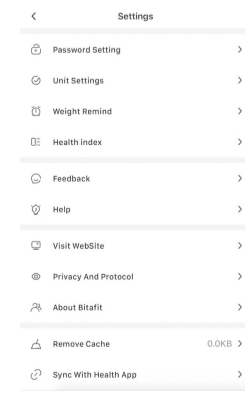


6

1.9 When you enter my account, you can add unlimited user member by press "add" and also add new users' personal data.



2.0 Themes, Set goal, Weight Unit, Weight done sound, Password, and etc can be set on My Account page.



7



## Bilancia per l'analisi corporea Manuale

PW 2001

Grazie per aver scelto la nostra bilancia Bluetooth. La bilancia fornisce dati sul peso corporeo, percentuale di grasso corporeo e acqua, massa muscolare e ossea, BMI (indice di massa corporea) e altri dati. La bilancia fornisce misurazioni accurate della Sua salute generale e della Sua forma fisica.

Per un lavoro duraturo e preciso, leggere attentamente le nostre istruzioni prima dell'uso. Saltare determinate procedure può portare a letture imprecise. Ci auguriamo che la Sua nuova bilancia Bluetooth sia di Suo gradimento.

### Cosa è incluso?

La scatola contiene:  
Bilancia Bluetooth x 1 pz  
Batterie x 3 pezzi  
Manuale d'uso

### Importanti istruzioni di sicurezza

Quando si utilizza una bilancia digitale, è necessario osservare alcune precauzioni di base, tra cui le seguenti:

1. Una bilancia è un dispositivo di misurazione ad alta precisione. Non saltare, urtare la bilancia o smontarla. Maneggiare la bilancia con cura per non romperla.

2. Per ottenere misurazioni accurate, posizionare la bilancia su una superficie piana prima di utilizzarla per la prima volta e attendere almeno 10 secondi prima di posizionarla sulla bilancia. Fare lo stesso se ha spostato la bilancia. Sugeriamo di misurare ogni giorno alla stessa ora per ottenere risultati più accurati.

3. Controllare il dispositivo prima di ogni utilizzo. Non utilizzare il dispositivo o l'elettrodo se è danneggiato in qualsiasi modo. L'uso continuo dell'unità danneggiata può causare lesioni, risultati inappropriati o gravi pericoli.

4. Controllare le batterie se la bilancia non funziona. Se necessario, sostituire le batterie.

5. Quando il dispositivo non è in uso, rimuovere le batterie e posizionare il dispositivo in una stanza asciutta e proteggerlo da umidità estrema, calore, capelli, polvere e luce solare diretta. Non appoggiare mai oggetti pesanti sul dispositivo.

6. La bilancia contiene materiali plastici. Se è allergico alla plastica, non utilizzare questo dispositivo.

Per questa bilancia Bluetooth, è necessario osservare ulteriori precauzioni di sicurezza, incluse le seguenti:

1. Stare sulla bilancia a piedi nudi. Se indossi i calzini, la bilancia non può misurare la percentuale di grasso corporeo.

2. Tenere i piedi asciutti prima di misurare.

3. La bilancia deve trovarsi su una superficie dura e piana durante la misurazione. Le superfici morbide, come moquette o linoleum, influiscono sulla precisione della misurazione.

2

4. La bilancia Bluetooth non deve essere utilizzata per diagnosticare o trattare alcuna condizione medica. Consultare un medico prima di sottoporsi a dieta o esercizio fisico. Le donne in gravidanza e le persone con pacemaker o altre parti impiantate non possono fare affidamento sui dati letti dalla bilancia. Tener presente che i dati letti dalla bilancia non sostituiscono il consiglio di un operatore sanitario.

5. La bilancia non è impermeabile, non immergerla in acqua. Utilizzare un panno umido o un detergente per vetri per pulire la superficie. Non usare sapone e altri prodotti chimici.

### Caratteristiche e specificazione

1. Questa bilancia utilizza la tecnologia BIA (Bioelectric Impedance Analysis) per misurare i dati sulla composizione corporea inviando una corrente elettrica sicura a bassa tensione attraverso il corpo.

2. Sensore di misurazione ad alta precisione.

3. Accensione/spengimento automatico

4. Unità di misura del peso: kg, lb (cambia unità seguendo le istruzioni per l'uso 2.0)

5. Limite di peso: 5 kg-180 kg (396 libbre)

6. Gradazione: 0,05 kg / 0,1 lb

7. Misurazione del peso corporeo, B.M.I (Body Mass Index), percentuale di grasso, acqua, grasso vascolare (V-fat), massa muscolare e ossea, metabolismo, proteine, grado di obesità, età corporea, peso corporeo senza grasso.

3

8. Opzione di misurazione maschio/femmina

9. Massimo 8 utenti (aggiungere utenti seguendo il manuale utente 1.9)

10. Indicatore di sovraccarico: "EEr".

Indicatore di batteria scarica: "Lo" Quando la batteria è scarica, il display mostra "Lo".

Sostituire la batteria.

11. Alimentazione: batterie AM.

La durata media delle batterie AM nuove e non utilizzate è di 4 mesi di funzionamento, ovvero 480 misurazioni.

### Manuale d'uso

1. Generale

1.1 Rimuovere tutti gli imballaggi prima dell'uso.

1.2 Rimuovere il nastro isolante dal vano batterie sul retro della bilancia.

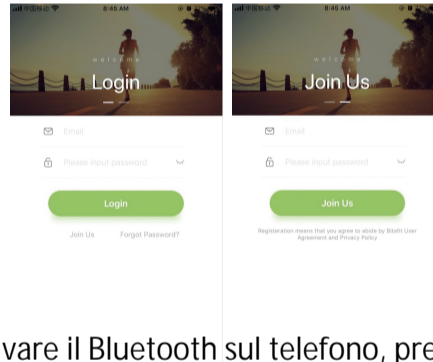
1.3 Posizionare la bilancia su una superficie dura e piana.

1.4. Scaricare l'app: Bitafit dall'App store / Google Play e attivare il Bluetooth sul Suo cellulare.

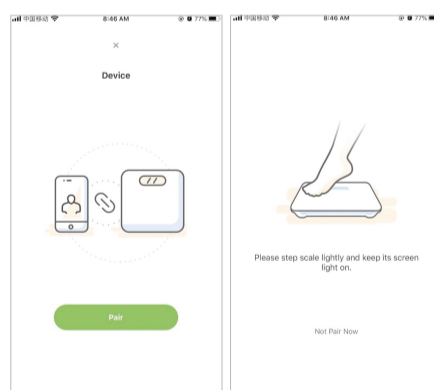


4

1.5 Registra il tuo ID via e-mail per conservare i record. Aggiungi le informazioni personali al momento della registrazione e conferma con OK.



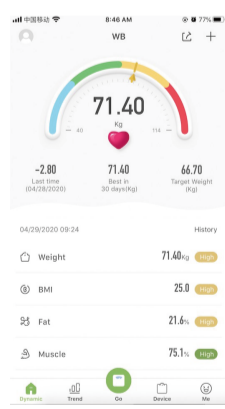
1.6 Attivare il Bluetooth sul telefono, premere "Go" per aggiungere la bilancia.



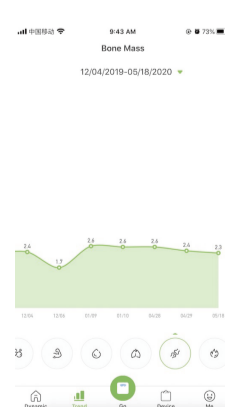
5

1.7 Stare a piedi nudi sulla bilancia e attendere dai 10 ai 15 secondi.

Quando senti suonare il campanello, significa che il cerchio è finito e l'analisi è completa.

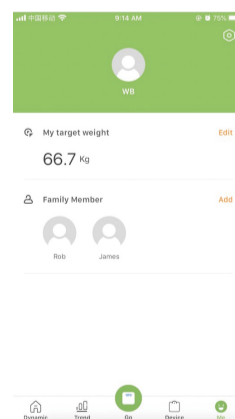


1.8 Cliccando su ogni dato, si visualizza il report sull'analisi del peso corporeo, indice di massa corporea, grasso, muscoli, acqua, grasso dei vasi sanguigni, massa ossea, metabolismo, età. Facendo clic sul "grafico" in basso viene mostrata la tua analisi di monitoraggio a lungo termine sotto forma di grafico.

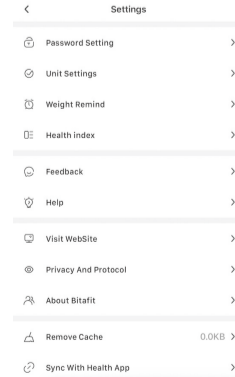


6

1.9 Entrando in Il mio account, cliccando su "add" è possibile aggiungere un numero illimitato di utenti, oltre a nuovi dati utente.



2.0 È possibile impostare temi, impostare degli obiettivi, unità di peso, fine del suono, password e altro nella pagina Il mio account.



7





# Körperanalysewaage Bedienungs- anleitung

PW 2001

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere digitale Bluetooth-Waage entschieden haben. Die Waage bietet Daten zu Ihrem persönlichen Gewicht, Körperfettanteil, Körperwasseranteil, Muskelmasse, Knochenmasse, BMI (Body Mass Index) und mehr. Die Waage bietet Ihnen eine genaue Messung Ihrer allgemeinen Gesundheit und Fitness.

Um einen kontinuierlichen Betrieb und Genauigkeit zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung vor der Benutzung sorgfältig durch. Das Übergehen bestimmter Vorgänge kann zu falschen Messwerten führen. Die Nichtdurchführung bestimmter Verfahren kann zu fehlerhaften Messwerten führen.

## Lieferumfang

Im Lieferumfang befinden sich:

- Bluetooth-Waage x 1
- Batterien x 3
- Bedienungsanleitung x 1

## Wichtige Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung von Digitalwaagen müssen bestimmte grundlegende Sicherheitshinweise beachtet werden, darunter die folgenden:

1. Die Waage ist ein hochpräzises Messgerät. Niemals an der Waage rütteln, darauf herumtrampeln oder sie zerlegen. Bitte gehen Sie vorsichtig mit der Waage um, um Brüche zu vermeiden.

1

2. Um die Genauigkeit des Wiegens zu gewährleisten, stellen Sie die Waage bei der ersten Benutzung bitte auf eine ebene Fläche und warten Sie mindestens 10 Sekunden, bevor Sie die Waage betreten. Dies gilt auch, wenn die Waage bewegt wurde. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Messungen jeden Tag zur gleichen Zeit vorzunehmen, um die Genauigkeit zu gewährleisten.

3. Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie das Gerät oder eine Elektrode nicht, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist. Die kontinuierliche Verwendung eines beschädigten Geräts kann zu Verletzungen, falschen Ergebnissen oder ernsthaften Gefahren führen.

4. Überprüfen Sie die Batterien, wenn die Waage nicht richtig funktioniert. Wechseln Sie bei Bedarf die Batterien aus.

5. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus und stellen Sie es in einen trockenen Raum und schützen Sie es vor extremer Feuchtigkeit, Hitze, Staub und direktem Sonnenlicht. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.

6. Die Waage enthält Kunststoffe. Wenn Sie allergisch gegen Kunststoffe sind, dürfen Sie sie nicht verwenden. Für diese Bluetooth-Waage müssen weitere Sicherheitshinweise beachtet werden, darunter die folgenden:

1. Betreten Sie die Waage barfuß. Die Waage kann den Körperfettanteil nicht messen, wenn Sie Schuhe oder Socken tragen.
2. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Füße trocken sind, bevor Sie sich wiegen.
3. Stellen Sie die Waage während der Benutzung auf eine harte, ebene Fläche. Die Verwendung der Waage auf einer weichen Oberfläche - wie Teppich oder Linoleum - kann die Genauigkeit der Waagenwerte beeinträchtigen.

2

4. Die Bluetooth-Waage sollte nicht zur Diagnose oder Behandlung von Krankheiten verwendet werden. Sie sollten einen Arzt konsultieren, wenn Sie eine Diät oder ein Trainingsprogramm durchführen. Wenn Sie schwanger sind / einen Herzschrittmacher oder ein anderes internes Gerät tragen, sollten Sie sich nicht auf die von diesem Produkt gelieferten Daten verlassen. Bitte beachten Sie, dass alle Angaben nur als Referenz dienen und die Beratung durch einen Arzt nicht ersetzen können.

5. Diese Waage ist nicht wasserdicht; tauchen Sie die Waage nie ins Wasser. Reinigen Sie die Oberfläche mit einem feuchten Tuch oder einem Glasreiniger. Verwenden Sie keine Seife oder andere Chemikalien.

## Merkmale und Spezifikation

1. Diese Waage nutzt die BIA-Technologie (Bioelektrische Impedanzanalyse) zur Messung der Körperzusammensetzung, indem sie einen sicheren elektrischen Strom mit niedriger Spannung durch den Körper schickt.
2. Hochpräzises Mess-Sensorsystem
3. Automatisches EIN/AUS
4. Gewichtseinheiten: kg, lb (Umschaltung der Einheiten durch Befolgen der BEDIENUNG 2.0)
5. Gewichtslimit: 5kg-180kg(1b-396lb)
6. Gewichtseinteilung: 0,05 kg/0,1b
7. Körpergewicht, BMI (Body Mass Index), Körperfett, Muskeln, Wasser, Gefäßfett (V-Fett), Knochenmasse, Metabolismus, Protein, Adipositas-Grad, Körperalter, Gewicht ohne Fett.

3

8. Männlich/weiblich
9. Maximal 8 Benutzer (fügen Sie Benutzer hinzu, indem Sie BEDIENUNG 1.9 befolgen)
10. Überlastungsanzeige: "EER". Anzeige für niedrigen Batteriestand: "Lo". Wenn die Batterie leer ist, zeigt das Display "Lo" an. Bitte setzen Sie neue Batterien.
11. Stromversorgung: AM-Batterien. Die typische Betriebsdauer neuer und unbenutzter Batterien für AM-Batterien beträgt 4 Monate, bzw. 480 Messvorgänge.

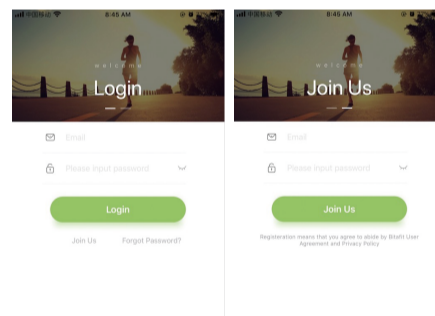
## BEDIENUNG

1. Allgemeines
- 1.1 Entfernen Sie alle Verpackungen vor dem Gebrauch.
- 1.2 Isolierstreifen unter den Batterien im Batteriefach auf der Rückseite der Waage entfernen.
- 1.3 Stellen Sie die Waage auf eine harte, ebene Fläche.
- 1.4 Laden Sie die App herunter: Bitafit aus dem App Store /Google Play und aktivieren Sie die mobile Bluetooth-Verbindung.

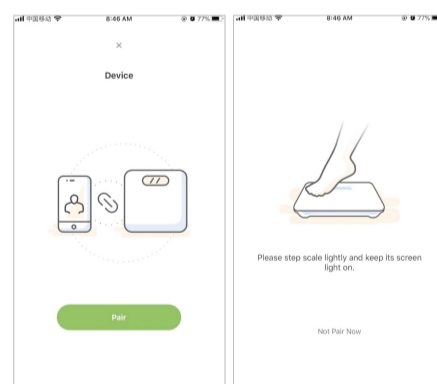


4

- 1.5 Registrieren Sie Ihre eigene ID per E-Mail, um Aufzeichnungen zu führen. Fügen Sie persönliche Daten ein und bestätigen Sie mit OK.

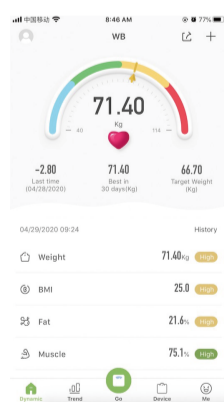


- 1.6 Schalten Sie das Bluetooth System auf Ihrem Telefon ein und drücken Sie "Go", um die Waage hinzuzufügen.

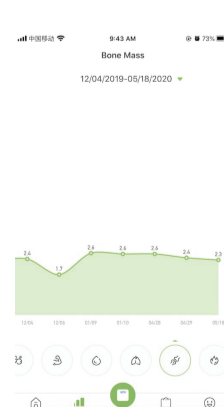


5

- 1.7 Treten Sie auf die Waage barfuß und warten Sie 10-15 Sekunden. Wenn Sie ein "ding" Ton hören, ist der Kreis stabil und es bedeutet, dass Wiegen und Analyse fertig sind.

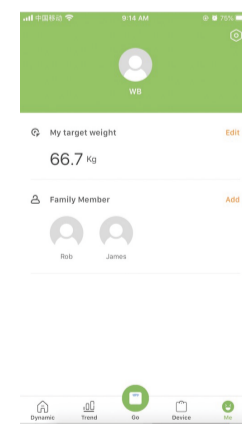


- 1.8 Wenn Sie auf die einzelnen Daten klicken, können Sie die Analyse Bericht über Gewicht, BMI, Fett, Muskeln, Wasser, V-Fett, Knochenmasse, Stoffwechsel, Alter finden. Wenn Sie auf das "Diagramm" Element am unteren Rand klicken, können Sie Ihre langfristigen Tracking in Form von Diagrammen sehen.



6

- 1.9 Wenn Sie Mein Konto betreten, können Sie eine unbegrenzte Anzahl von Nutzern hinzufügen, indem Sie auf "Hinzufügen" klicken und auch die persönlichen Daten neuer Nutzer hinzufügen.



- 2.0 Themen, Ziel setzen, Gewichtseinheit, Gewichtstone, Passwörter usw. können auf der Seite Mein Konto eingestellt werden.

7



# Весы-анализатор тела Инструкция

PW 2001

Hvala što ste izabrali našu Bluetooth vagu. Vaga pruža podatke o vašoj telesnoj težini, procentu masti i vode u telu, mišičnoj i koštanoj masi, BMI (indeks telesne mase) i ostale podatke. Vaga vam daje tačne mere vašeg celokupnog zdravlja i kondicije.

## Что входит в комплект?

В комплект ваших Bluetooth весов входят:  
Bluetooth умные весы x 1 шт.,  
Батарейки АМ x 3 шт.  
Инструкция по эксплуатации x 1 шт.

## ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании цифровые весы всегда соблюдайте некоторые основные меры предосторожности, в том числе следующие:

1. Весы – это высокоточное измерительное устройство. Никогда не прыгайте, не ударяйте по весам и не разбирайте. Убедительная просьба обращаться с весами осторожно, чтобы не повредить их.

1

2. Чтобы обеспечить точность взвешивания, при первом использовании весов поместите их на ровную поверхность и подождите не менее 10 секунд, прежде чем наступать на весы. Это также применяется в случае перемещения весов. Мы рекомендуем вам проводить измерения каждый день в одно и то же время, чтобы обеспечить точность.

3. Проверяйте устройство перед каждым использованием. Не используйте устройство или электрод, если они каким-либо образом повреждены. Продолжительное использование поврежденного устройства может привести к травмам, отображению неверных результатов или серьезной опасности.

4. Убедительная просьба проверить батарейки, если весы неисправно работают. Если потребуется заменить батарейки на новые.

5. Когда прибор не используется, достаньте батарейки и храните устройство в сухое помещение, защитив его от чрезмерной влажности, тепла, шерсти, пыли и прямых солнечных лучей. Никогда не кладите на устройство тяжелые предметы.

6. Весы содержат пластмассовые материалы, не используйте их, если у вас аллергия на пластик.

При использовании этих Bluetooth весов необходимо соблюдать другие меры безопасности, в том числе следующие:

1. Используйте весы босиком. Весы не могут измерить процентное содержание жира в организме, если вы в обуви или в носках.

2. Прежде чем взвешиваться, убедитесь, что ваши ступни сухие.

3. Во время использования весы должны находиться на твердой плоской поверхности. Использование весов на мягкой поверхности, например ковре или линолеуме, может повлиять на точность показаний весов.

2

4. Bluetooth весы нельзя использовать для диагностики или лечения каких-либо заболеваний. Вам следует проконсультироваться с врачом при соблюдении любой диеты или программы упражнений. Если вы беременны / у вас установлен кардиостимулятор или другой прибор, вам не следует полагаться на данные, отображаемые на данном продукте. Обратите внимание, что все данные приведены для справки и не заменяют консультацию лицензированного специалиста в области здравоохранения.

5. Весы не водонепроницаемы, поэтому никогда не погружайте весы в воду. Для очистки поверхности используйте влажную ткань или средство для чистки стекол. Не используйте мыло или другие химические вещества.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ И СПЕЦИФИКАЦИЯ

1. В этих весах используется технология VIA (анализ биоэлектрического импеданса) для измерения данных о составе тела, пропуская через тело безопасный электрический ток низкого напряжения.

2. Система датчиков деформации высокой точности

3. Автоматическое ВКЛ/ВЫКЛ

4. Единицы веса: кг, фунты (переключите единицы, следуя РУКОВОДСТВУ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ 2.0)

5. Весовой предел: 5-180 кг (11 фунтов-396 фунтов) 6. Градация: 0,05 кг / 0,1 фунта

7. Измеряет массу тела, ВМІ (индекс массы тела), содержание жира в организме, мышцы, воду, сосудистый жир (V-жир), массу костей, метаболизм, белок, степень ожирения, возраст тела, вес без жира.

3

8. Вариант взвешивания мужчины/женщины  
9. Максимальное количество пользователей 8 (добавьте пользователей, следуя РУКОВОДСТВУ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ 1.9)

10. Отметка о перегрузке: «EEg». Индикация низкого заряда батарейки: «Lo» Когда батарея разряжается, на дисплее отображается «Lo». Замените на новые батарейки.

11. Источник питания: АМ батарейки.  
Стандартный срок службы новых и неиспользованных батареек для АМ батареек составляет 4 месяца, при этом время работы АМ батареек составляет 480 взвешивания.

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Общее

1.1 Перед использованием снимите всю упаковку

1.2 Удалите изолирующую ленту под батарейками в держателе батареек на задней стороне весов.

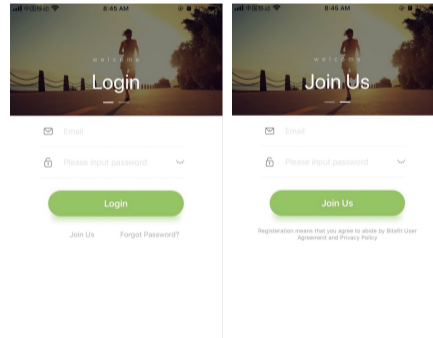
1.3 Положите весы на твердую ровную поверхность.

1.4 Скачайте приложение: Bitafit d App store / Google Play и включите мобильный Bluetooth.

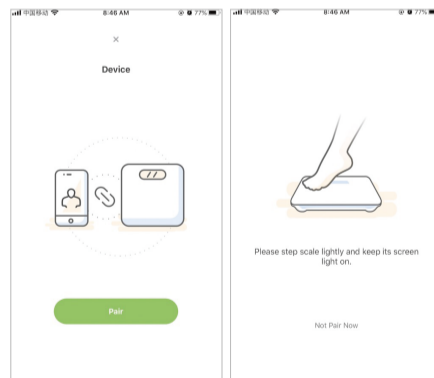


4

1.5 Зарегистрируйте свой идентификационный номер по электронной почте для записи. Добавьте личные данные при регистрации и подтвердите нажав кнопку «OK».

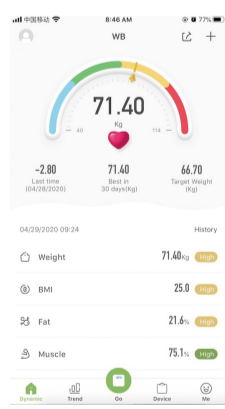


1.6 Включите систему Bluetooth на телефоне, нажмите «GO», чтобы добавить весы.

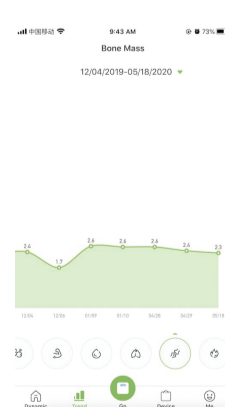


5

1.7 Встаньте на весы БОСИКОМ и подождите 10-15 секунд. Когда прозвучит звонок и круг станет стабильным это будет означать, что взвешивание завершено.

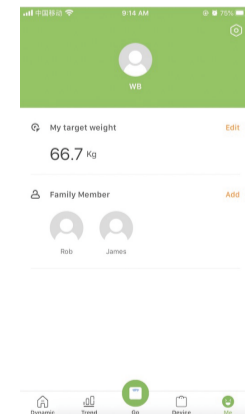


1.8. Нажимая на любые данные, вы можете увидеть анализ по весу, ИМТ, жирам, мышцам, воде, V-жирам, массе костей, возрасту метаболизма. Нажимая на элемент «диаграмма» внизу, вы можете увидеть свое долгосрочное отслеживание в форме диаграммы.

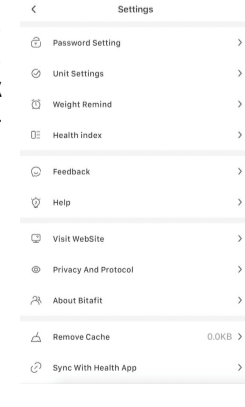


6

1.9 Когда вы входите в «Мую учетную запись», вы можете добавить неограниченное количество пользователей, нажав кнопку «Добавить», а также добавить личные данные новых пользователей.



2.0 На странице «Моя учетная запись» можно установить темы 2.0, «Установить цель», «Единицу веса», «Звук выполненного взвешивания», «Пароль» и тп.



7





## Vaga za analizu tela Uputstvo

PW 2001

Hvala što ste izabrali našu Bluetooth vagu. Vaga pruža podatke o vašoj telesnoj težini, procentu masti i vode u telu, mišičnoj i koštanoj masi, BMI (indeks telesne mase) i ostale podatke. Vaga vam daje tačne mere vašeg celokupnog zdravlja i kondicije.

Radi dugotrajnog i preciznog rada, pažljivo pročitajte naše uputstvo za upotrebu pre upotrebe. Preskakanje određenih procedura može dovesti do netačnih očitavanja. Nadamo se da ćete uživati u svojoj novoj Bluetooth vagi.

### Šta je uključeno?

U kutiji se nalaze:  
Bluetooth vaga x 1 komad  
Baterije x 3 komada  
Uputstvo za korišćenje

### Važna bezbednosna uputstva

Prilikom korišćenja digitalne vage, moraju se poštovati određene osnovne mere predostrožnosti, uključujući sledeće:

1. Vaga je merni uređaj visoke preciznosti. Nemojte skakati ili udarati po vagi, niti je rasklapati. Pažljivo rukujte vagom da je ne biste polomili.

2. Radi postizanja preciznog merenja, pre prve upotrebe postavite vagu na ravnu površinu i sačekajte najmanje 10 sekundi pre nego što stanete na vagu. Uradite isto i ako ste pomerili vagu. Predlažemo merenje svakog dana u isto vreme kako biste dobili napreciznije rezultate.

3. Proverite uređaj pre svake upotrebe. Nemojte koristiti uređaj ili elektrodu ako su na bilo koji način oštećeni. Kontinuirana upotreba oštećene jedinice može prouzrokovati povredu, neodgovarajuće rezultate ili ozbiljnu opasnost.

4. Proverite ispravnost baterija ukoliko vaga ne radi. Zamenite baterije ako je potrebno.

5. Kada uređaj nije u upotrebi, uklonite baterije i stavite uređaj u suhu prostoriju i zaštitite ga od ekstremne vlage, toplote, dlačica, prašine i direktne sunčeve svetlosti. Nikada ne stavljajte teške predmete na uređaj.

6. Vaga sadrži plastične materijale. Ukoliko ste alergični na plastiku, nemojte koristiti ovaj uređaj.

Za ovu Bluetooth vagu, moraju se poštovati dodatne bezbednosne mere predostrožnosti, uključujući sledeće:

1. Stanite na vagu bosih nogu. Ukoliko nosite čarape, vaga ne može da izmeri procenat masti u telu.
2. Neka vam stopala budu suva pre merenja.
3. Tokom merenja vaga mora biti na tvrdoj, ravnoj površini. Meke površine, poput tepiha ili linoleuma utiču na preciznost merenja.

4. Bluetooth vaga ne treba da se koristi za dijagnostikovanje ili lečenje bilo kog zdravstvenog stanja. Konsultujte se sa lekarom pre podvrgavanja dijeti ili vežbanju. Trudnice i osobe sa ugrađenim pejsmejkerom ili drugim delovima ne mogu se oslanjati na podatke očitane vagom. Imajte na umu da podaci očitani vagom nisu zamena za savet zdravstvenog radnika.

5. Vaga nije vodootporna, ne potapajte je u vodu. Za površinsko čišćenje koristite vlažnu krpnu ili sredstvo za čišćenje stakla. Nemojte da koristite sapun i ostale hemikalije.

### Karakteristike i specifikacija

1. Ova vaga koristi BIA (analiza bioelektrične impedance) tehnologiju za merenje podataka o sastavu tela slanjem bezbedne električne struje niskog napona kroz telo.
2. Senzor za merenje visoke preciznosti.
3. Automatsko uključivanje / isključivanje
4. Merne jedinice za težinu: kg, lb (promenite jedinice sledeći uputstvo za korišćenje 2.0)
5. Ograničenje težine: 5kg-180kg(396lb)
6. Gradacija: 0.05 kg/0.1 lb
7. Merenje telesne težine, B.M.I (Indeks telesne mase), procenta masti, vode, masnoće krvnih sudova (V- masti), mišićne i koštane mase, metabolizma, proteina, stepena gojaznosti, starosti tela, telesne težine bez masti.

3

8. Opcija merenja Muškarca / Žene
  9. Maksimalno 8 korisnika (dodati korisnike prateći uputstvo za upotrebu 1.9)
  10. Indikator preopterećenja: "EEr".
  11. Indikator prazne baterije: "Lo". Kada je baterija prazna na displeju se prikazuje "Lo". Zamenite bateriju.
  11. Napajanje: AM baterije.
- Prosečan radni vek novih i nekorišćenih AM baterija je 4 meseca rada, odnosno 480 puta merenja.

### Uputstvo za korišćenje

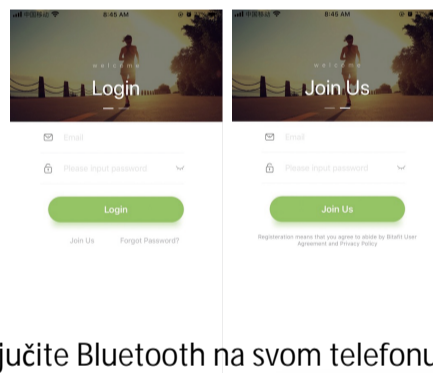
#### 1. Opšte

- 1.1 Uklonite svu ambalažu pre upotrebe.
- 1.2 Uklonite traku za izolaciju iz pregrade za baterije na zadnjem delu vage.
- 1.3 Postavite vagu na tvrdu, ravnu površinu.
- 1.4 Preuzmite aplikaciju: Bitafit sa App store /Google Play i uključite Bluetooth na mobilnom telefonu.

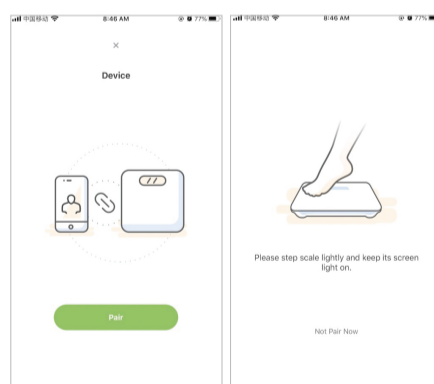


4

1.5 Registrujte svoj ID putem e-pošte radi vođenja evidencije. Dodajte lične podatke prilikom registracije i potvrdite sa OK.

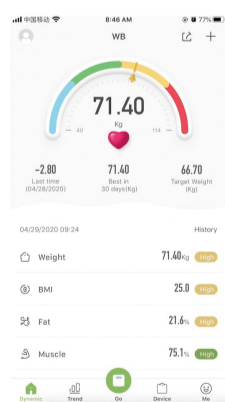


1.6 Uključite Bluetooth na svom telefonu, pritisnite 'Go' da biste dodali vagu.

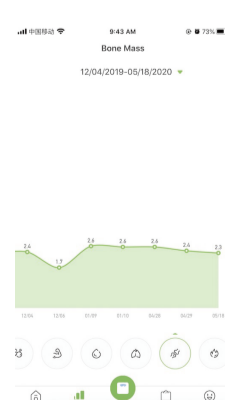


5

1.7 Stanite bosih nogu na vagu i sačekajte od 10 do 15 sekundi. Kada čujete zvuk zvona, znači da je krug gotov i analiza završena.

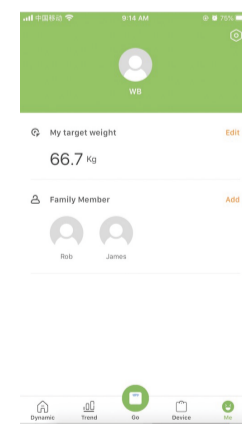


1.8 Klikom na svaki podatak, vidite izveštaj o analizi telesne težine, indeksu telesne mase, masti, mišićima, vodi, masnoći krvnih sudova, koštanoj masi, metabolizmu, starosti. Klikom na „grafikon“ na dnu, prikazuje se vaše dugoročno praćenje analiza u formi grafikona.

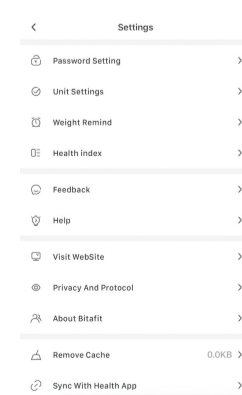


6

1.9 Ulaskom u My account, pritiskom na "add" možete dodati neograničen broj korisnika, kao i nove podatke korisnika.



2.0 Teme, postavljanje ciljeva, merne jedinice težine, zvuk završetka merenja, lozinku i drugo, možete podešavati na stranici My account.



7



# Báscula de análisis corporal

## Instrucción

### PW 2001

Gracias por elegir nuestra báscula Bluetooth. La báscula proporciona datos sobre su peso corporal, porcentaje de grasa y agua en el cuerpo, masa muscular y ósea, IMC (índice de masa corporal) y otros datos. La báscula le brinda mediciones precisas de su salud y estado físico en general.

Para un trabajo duradero y preciso, lea atentamente nuestras instrucciones de uso antes de usarlo. Saltarse ciertos procedimientos puede dar lugar a lecturas inexactas. Esperamos que disfrute de su nueva báscula Bluetooth.

#### ¿Qué implica?

La caja contiene:  
Escala Bluetooth x 1 pieza  
Pilas x 3 piezas  
Manual de usuario

#### Instrucciones de seguridad importantes

Al usar una báscula digital, se deben observar ciertas precauciones básicas, incluidas las siguientes:  
1. Una báscula es un dispositivo de medición de alta precisión. No salte ni golpee la báscula ni la desmonte. Manipule la báscula con cuidado para no romperla.

1

2. Para lograr mediciones precisas, coloque la báscula sobre una superficie plana antes de usarla por primera vez y espere al menos 10 segundos antes de pararse sobre la báscula. Haga lo mismo si ha movido la báscula. Sugerimos medir a la misma hora todos los días para obtener resultados más precisos.
3. Compruebe el dispositivo antes de cada uso. No utilice el dispositivo o el electrodo si está dañado de alguna manera. El uso continuo de la unidad dañada puede provocar lesiones, resultados inadecuados o un peligro grave.
4. Revise las baterías si la báscula no funciona. Reemplace las baterías si es necesario.
5. Cuando el dispositivo no esté en uso, retire las baterías y colóquelo en una habitación seca y protéjalo de la humedad extrema, el calor, el cabello, el polvo y la luz solar directa. Nunca coloque objetos pesados sobre el dispositivo.
6. La báscula contiene materiales plásticos. Si es alérgico al plástico, no utilice este dispositivo.

Para este equilibrio Bluetooth, se deben observar precauciones de seguridad adicionales, incluidas las siguientes:

1. Párese en la báscula descalzo. Si usa calcetines, la balanza no puede medir el porcentaje de grasa corporal.
2. Mantenga sus pies secos antes de medir.
3. La báscula debe estar sobre una superficie dura y nivelada durante la medición. Las superficies blandas, como alfombras o linóleo, afectan la precisión de la medición.

2

4. Las básculas Bluetooth no deben usarse para diagnosticar o tratar ninguna condición médica. Consulte a un médico antes de someterse a dieta o ejercicio. Las mujeres embarazadas y las personas con marcapasos implantados u otras partes no pueden confiar en los datos leídos por las escalas. Tenga en cuenta que los datos leídos por las escalas no sustituyen el consejo de un profesional sanitario.
5. La báscula no es resistente al agua, no la sumerja en agua. Utilice un paño húmedo o un limpiacristales para limpiar la superficie. No utilice jabón ni otros productos químicos.

#### Características y especificaciones

1. Esta báscula utiliza la tecnología BIA (Análisis de impedancia bioeléctrica) para medir los datos de composición corporal enviando una corriente eléctrica segura de bajo voltaje a través del cuerpo.
2. Sensor de medición de alta precisión.
3. Encendido / apagado automático
4. Unidades de medida para el peso: kg, lb (cambie las unidades siguiendo las instrucciones de funcionamiento 2.0)
5. Límite de peso: 5 kg-180 kg (396 lb)
6. Gradación: 0,05 kg / 0,1 lb
7. Medición del peso corporal, B.M.I (Índice de masa corporal), porcentaje de grasa, agua, grasa vascular (grasa V), masa muscular y ósea, metabolismo, proteína, grado de obesidad, edad corporal, peso corporal sin grasa.

3

8. Opción de medición macho / hembra
9. Máximo 8 usuarios (agregue usuarios siguiendo el manual de usuario 1.9)
10. Indicador de sobrecarga: "EER".

Indicador de batería baja: "Lo". Cuando la batería está vacía, la pantalla muestra "Lo". Reemplace la batería.

11. Fuente de alimentación: baterías AM. La vida útil promedio de las baterías AM nuevas y sin usar es de 4 meses de funcionamiento, es decir, 480 mediciones.

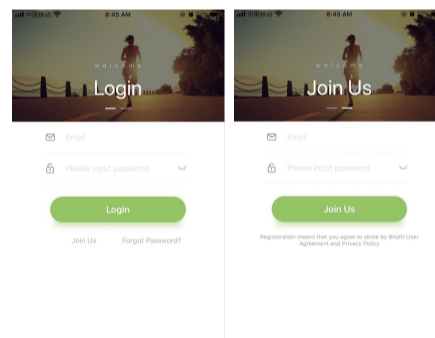
#### Manual de usuario

1. General
- 1.1 Retire todo el embalaje antes de su uso.
- 1.2. Retire la cinta aislante del compartimento de la batería en la parte trasera de la báscula.
- 1.3 Coloque la balanza sobre una superficie plana y dura.
- 1.4. Descargue la aplicación: Bitafit de la tienda de aplicaciones / Google Play y active Bluetooth en su teléfono móvil.

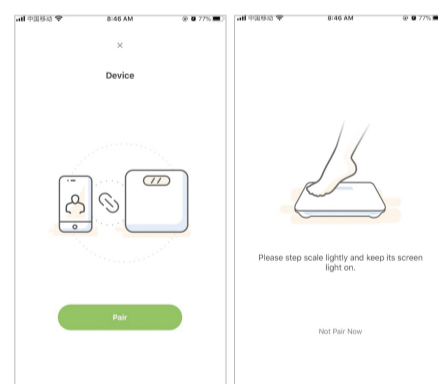


4

- 1.5 Registre su identificación por correo electrónico para mantener registros. Agregue datos personales al registrarse y confirme con OK.

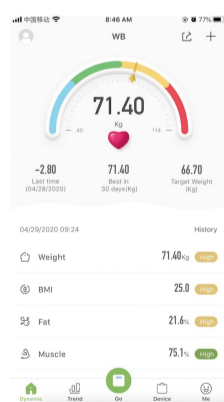


- 1.6 Encienda Bluetooth en su teléfono, presione 'Go' para agregar una escala.

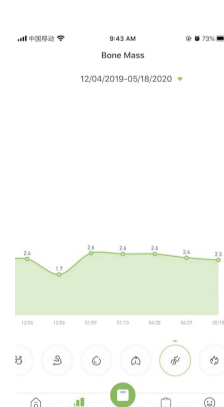


5

- 1.7 Párese descalzo sobre la balanza y espere de 10 a 15 segundos. Cuando escuche el timbre, significa que el círculo ha terminado y el análisis está completo.

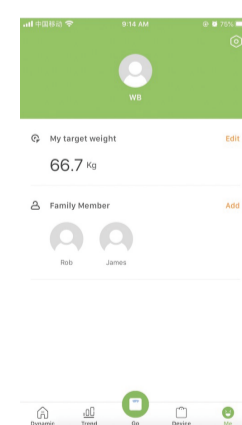


- 1.8 Al hacer clic en cada dato, vea el informe sobre análisis de peso corporal, índice de masa corporal, grasa, músculo, agua, grasa de los vasos sanguíneos, masa ósea, metabolismo, edad. Al hacer clic en el "gráfico" en la parte inferior, se muestra su análisis de seguimiento a largo plazo en forma de gráfico.

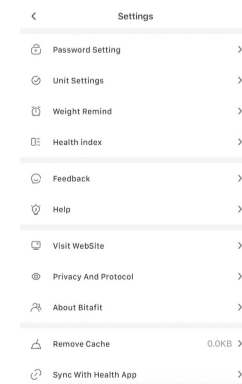


6

- 1.9 Al ingresar a Mi cuenta, al hacer clic en "agregar", puede agregar un número ilimitado de usuarios, así como nuevos datos de usuario.



- 2.0 Puede establecer temas, establecimiento de objetivos, unidades de peso, fin de sonido, contraseña y más en la página Mi cuenta.



7





# Balança de Análise Corporal

## Instruções

PW 2001

Obrigado por escolher a nossa balança digital Bluetooth. Esta balança oferece-lhe dados do seu peso, percentagem de gordura corporal, percentagem de água corporal, massa muscular, massa óssea, IMC (Índice de Massa Corporal) e muito mais. A escala fornece uma medição precisa de sua saúde e condição física geral.

Para garantir um uso contínuo e preciso, leia atentamente estas instruções antes de utilizar dado que se ignorar certos procedimentos poderá obter leituras incorretas. Esperamos que goste de utilizar a sua nova balança Bluetooth.

### O que está envolvido?

A sua balança Bluetooth inclui:  
Balança inteligente Bluetooth x 1 unidade  
Pilhas AM x 3 unidades  
Manual de instruções x 1 unidade

### Importantes instruções de segurança

Ao utilizar esta balança digital, deve seguir certas precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes:

1. A balança é um dispositivo de medição de alta precisão. Nunca pule, pise ou desmonte a balança e manuseie-a com cuidado para evitar quebras.

1

2. Para garantir precisão na pesagem, quando a balança for utilizada pela primeira vez, coloque-a sobre uma superfície plana e aguarde pelo menos 10 segundos antes de subir a balança. Tal procedimento também se aplica se mudar a balança de lugar. Sugerimos que faça as medições todos os dias a mesma hora para garantir precisão.

3. Verifique o aparelho antes de cada uso e não o utilize nem qualquer eletrodo se tiver algum dano. O uso contínuo deste aparelho danificado pode causar ferimentos, leituras erradas e representa um risco elevado.

4. Em caso de mau funcionamento da balança, verifique as pilhas e se necessário, troque-as.

5. Quando não estiver em uso, remova as pilhas e coloque o aparelho num local seco, protegido contra humidade extrema, calor, fiapos, poeira e luz solar directa. Não coloque objetos pesados sobre o equipamento.

6. A balança contém materiais plásticos. Não a utilize se tiver alergias a plástico.

Para esta balança Bluetooth, existem ainda outras precauções de segurança a ser seguidas, incluindo as seguintes:

1. Utilize com pés descalços. A balança não pode medir a percentagem de gordura corporal se usar sapatos ou meias.

2. Certifique-se que tem os pés secos antes de se pesar.

3. Coloque a balança numa superfície plana e firme durante o uso. Utilizar numa superfície macia (como carpete ou linóleo) pode afetar a precisão das leituras da balança.

2

4. A balança Bluetooth não deve ser utilizada para diagnosticar ou tratar qualquer condição médica. Consulte um médico se realizar qualquer dieta ou plano de exercício físico. Em casos de gravidez, uso de pacemaker ou se for portador de qualquer dispositivo interno, não deve confiar nos dados fornecidos por este produto. Note que todos os dados servem como referência e não substituem o conselho de um profissional de saúde especializado.

5. Esta balança não é à prova de água; nunca a mergulhe em água. Para limpar a superfície, use um pano húmido ou limpador de vidros. Não use sabão ou outros produtos químicos.

### Características e especificações

1. Esta balança usa a tecnologia BIA (Bioelectrical Impedance Analysis) para medir os dados da composição corporal, enviando uma corrente elétrica segura de baixa tensão através do corpo.

2. Sistema de sensores de extensômetro de alta precisão

3. Auto ON / OFF

4. Unidades de peso: kgs, lbs (troque as unidades seguindo as INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO 2.0)

5. Limite de peso: de 5kgs a 180kgs (11 lbs-396lbs)

6. Incrementos de graduação: 0,05 kgs / 0,1 lbs

7. Mede o peso corporal B.M.I (Índice de massa corporal), gordura corporal, músculo, Água, Gordura do vaso (gordura-V), Massa óssea, Metabolismo, Proteína, Grau de obesidade, Idade corporal, Peso sem gordura.

3

8. Opção masculino / feminino  
9. Número máximo de 8 utilizadores (adicione novos utilizadores seguindo as INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO 1.9)

10. Indicador de Sobrecarga: "Ee". Indicação de pilha fraca: "Lo". Quando a pilha acabar, o ecrã indicará "Lo". Substitua as pilhas.

11. Fonte de alimentação: baterias AM.  
A vida útil típica de pilhas novas e não utilizadas AM é de 4 meses, medindo o tempo de operação para pilhas AM de 480 vezes.

### Instruções de uso

#### 1. Geral

1.1 Remova todas as embalagens antes de utilizar.

1.2 Remova a fita isolante das pilhas no compartimento para pilhas na parte de trás da balança.

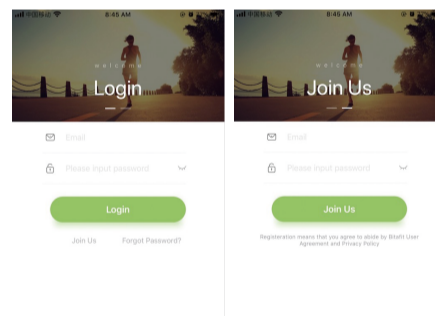
1.3 Coloque a balança em terreno plano e duro.

1.4 Baixe o aplicativo: Bitafit na App Store ou Google Play e abra o Bluetooth móvel.

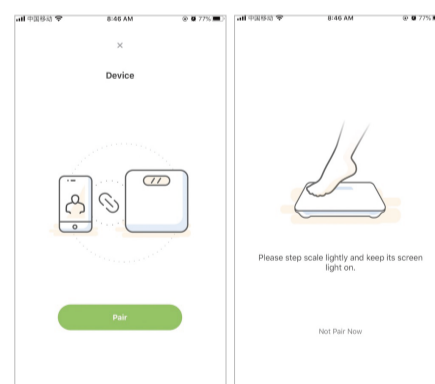


4

1.5 Registre o seu perfil por e-mail para poder manter os registros. Adicione dados pessoais durante o registro e confirme OK.

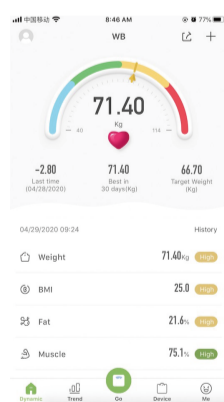


1.6 Ligue o sistema Bluetooth do seu telefone e pressione 'Go' para adicionar a balança.

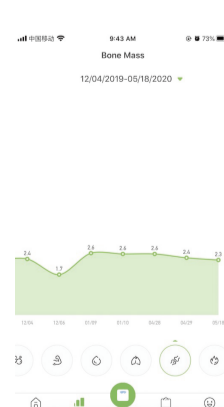


5

1.7 Suba a balança com os pés descalços. Passados 10 a 15 segundos, o círculo ficará estável, confirmado com um som "ding" tipo campainha. Este som significa que a pesagem e a análise estão concluídas.

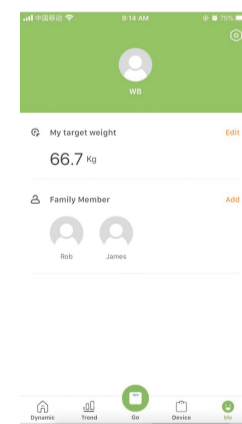


1.8 Ao clicar em cada dado, encontrará o relatório de análise sobre Peso, IMC, Gordura, Músculo, Água, Gordura-V, Massa Óssea, Idade do Metabolismo. Quando clica no item "gráfico" na parte inferior, pode ver seu rastreamento de longo prazo na forma de gráfico.

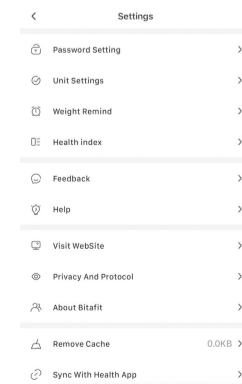


6

1.9 Quando entra em "minha conta", pode adicionar novos membros pressionando "adicionar" e também adicionando dados pessoais de novos utilizadores.



2.0 Temas, Definir metas, Unidade de peso, Peso concluído, som, password e etc. podem ser definidos na página Minha conta.



7



## Ζυγαριά Οδηγίες χρήσης

PW 2001

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τη ζυγαριά Bluetooth μας. Η ζυγαριά παρέχει δεδομένα για το σωματικό σας βάρος, το ποσοστό λίπους και νερού στο σώμα, τη μυϊκή και οστική μάζα, το ΔΜΣ (δείκτης μάζας σώματος) και άλλα δεδομένα. Η ζυγαριά σας παρέχει ακριβείς μετρήσεις της συνολικής υγείας και της φυσικής σας κατάστασης.

Για μακροχρόνια και ακριβή εργασία, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν από τη χρήση. Η παράλειψη ορισμένων διαδικασιών μπορεί να οδηγήσει σε ανακριβείς μετρήσεις. Ελπίζουμε να απολαύσετε τη νέα σας ζυγαριά Bluetooth.

### Τι παρέχει το πακέτο;

Το κουτί περιέχει:  
Ζυγαριά Bluetooth x 1 τεμ  
Μπαταρίες x 3 τεμάχια  
Εγχειρίδιο χρήσης

### Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

Όταν χρησιμοποιείτε μια ψηφιακή ζυγαριά, πρέπει να τηρούνται ορισμένες βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

1. Η ζυγαριά είναι μια συσκευή μέτρησης υψηλής ακρίβειας. Μην πηδάτε ή χτυπάτε τη ζυγαριά και μην την αποσυναρμολογείτε. Χειριστείτε τη ζυγαριά προσεκτικά για να μην τη σπάσετε.

2. Για να επιτύχετε ακριβείς μετρήσεις, τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια επίπεδη επιφάνεια πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά και περιμένετε τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα πριν σταθείτε στη ζυγαριά. Κάντε το ίδιο αν έχετε μετακινήσει τη ζυγαριά. Προτείνουμε να μετράτε την ίδια ώρα κάθε μέρα για να έχετε πιο ακριβή αποτελέσματα.

3. Ελέγξτε τη συσκευή πριν από κάθε χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ή το ηλεκτρόδιο εάν έχει καταστραφεί με οποιονδήποτε τρόπο. Η συνεχής χρήση της κατεστραμμένης μονάδας μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό, λάθος αποτελέσματα ή σοβαρό κίνδυνο.

4. Ελέγξτε τις μπαταρίες εάν η ζυγαριά δεν λειτουργεί.

Αντικαταστήστε τις μπαταρίες εάν χρειάζεται.

5. Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, αφαιρέστε τις μπαταρίες και τοποθετήστε τη σε στεγνό δωμάτιο και προστατέψτε την από υπερβολική υγρασία, ζέστη, τρίχες, σκόνη και το άμεσο ηλιακό φως. Μην τοποθετείτε ποτέ βαριά αντικείμενα στη συσκευή.

6. Η ζυγαριά περιέχει πλαστικά υλικά. Εάν είστε αλλεργικοί στο πλαστικό, μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή.

Για αυτήν την ζυγαριά Bluetooth, πρέπει να τηρούνται πρόσθετες προφυλάξεις ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

1. Σταθείτε ξυπόλητοι στη ζυγαριά. Εάν φοράτε κάλτσες, η ζυγαριά δεν μπορεί να μετρήσει το ποσοστό του σωματικού λίπους.
2. Κρατήστε τα πόδια σας στεγνά πριν τη μέτρηση.
3. Η ζυγαριά πρέπει να βρίσκεται σε σκληρή, επίπεδη επιφάνεια κατά τη διάρκεια της μέτρησης. Οι μαλακές επιφάνειες, όπως το χαλί ή το λινέλαιο, επηρεάζουν την ακρίβεια των μετρήσεων.

4. Οι ζυγαριές Bluetooth δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για τη διάγνωση ή τη θεραπεία οποιασδήποτε ιατρικής πάθησης. Συμβουλευτείτε έναν γιατρό πριν κάνετε δίαιτα ή άσκηση. Οι έγκυες γυναίκες και τα άτομα με εμφυτευμένους βηματοδότες ή άλλα μέρη δεν μπορούν να βασιστούν σε δεδομένα που διαβάζονται από ζυγαριά. Λάβετε υπόψη ότι τα δεδομένα που διαβάζονται από τη ζυγαριά δεν υποκαθιστούν τις συμβουλές ενός επαγγελματία υγείας.

5. Η ζυγαριά δεν είναι αδιάβροχη, μην τη βυθίζετε στο νερό. Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή καθαριστικό γυαλιού για τον καθαρισμό της επιφάνειας. Μην χρησιμοποιείτε σαπούνι και άλλα χημικά.

### Χαρακτηριστικά & Προδιαγραφές

1. Αυτή η ζυγαριά χρησιμοποιεί τεχνολογία BIA (Bioelectric Impedance Analysis) για τη μέτρηση των δεδομένων σύστασης του σώματος στέλνοντας ένα ασφαλές ηλεκτρικό ρεύμα χαμηλής τάσης μέσω του σώματος.
2. Αισθητήρας μέτρησης υψηλής ακρίβειας.
3. Αυτόματη ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
4. Μονάδες βάρους: kg, lb
5. Όριο βάρους: 5kg-180kg(396lb)
6. Διαβάθμιση: 0.05 kg/0.1 lb
7. Μέτρηση σωματικού βάρους, B.M.I (ΔΜΣ = Δείκτης Μάζας Σώματος), ποσοστό λίπους, νερό, αγγειακό λίπος (V-fat), μυϊκή και οστική μάζα, μεταβολισμός, πρωτεΐνες, παχυσαρκία, ηλικία σώματος, σωματικό βάρος χωρίς λίπος.

3

8. Επιλογή μέτρησης για άνδρες / γυναίκες
9. Έως 8 χρήστες (προσθέστε χρήστες ακολουθώντας το εγχειρίδιο χρήσης 1.9)
10. Ένδειξη υπέρβαρου: "EEF". Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας: "Lo". Όταν η μπαταρία αδειάζει, εμφανίζεται η οθόνη "Lo". Αντικαταστήστε την μπαταρία.
11. Τροφοδοτικό: AM μπαταρίες.  
Η μέση διάρκεια ζωής των νέων και αχρησιμοποιητών μπαταριών AM είναι 4 μήνες λειτουργίας, δηλαδή 480 μετρήσεις.

### Οδηγίες χρήσης

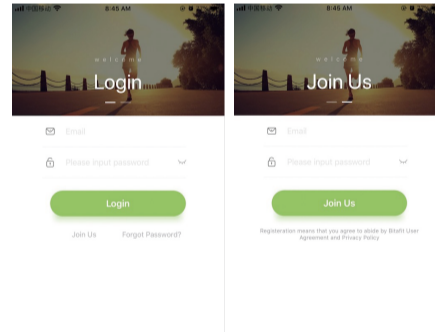
#### 1. Γενικά

- 1.1 Αφαιρέστε όλη τη συσκευασία πριν τη χρήση.
- 1.2 Αφαιρέστε τη μονωτική ταινία από τη θήκη μπαταριών στο πίσω μέρος της ζυγαριάς.
- 1.3 Τοποθετήστε την ζυγαριά σε μια σκληρή, επίπεδη επιφάνεια.
- 1.4 Κατεβάστε την εφαρμογή: Bitafi t από το App Store / Google Play και ενεργοποιήστε το Bluetooth στο κινητό σας τηλέφωνο.

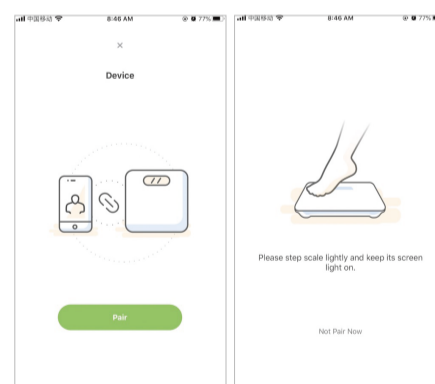


4

1.5 Καταχωρίστε την ταυτότητά σας μέσω email για να κρατάτε αρχεία. Προσθέστε προσωπικά δεδομένα κατά την εγγραφή και επιβεβαιώστε με OK.

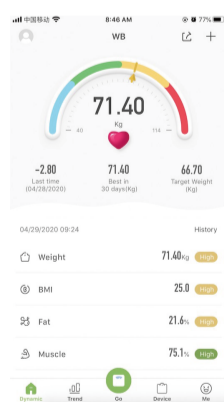


1.6 Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνό σας, πατήστε «Μετάβαση» για να προσθέσετε μια ζυγαριά.

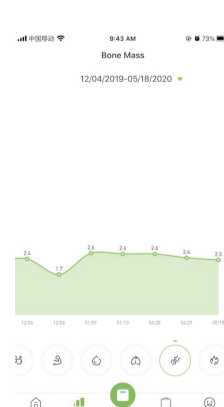


5

1.7 Σταθείτε ξυπόλητοι στη ζυγαριά και περιμένετε 10 έως 15 δευτερόλεπτα. Όταν ακούτε το κουδούνι να χτυπάει, σημαίνει ότι ο κύκλος έχει τελειώσει και η ανάλυση έχει ολοκληρωθεί.

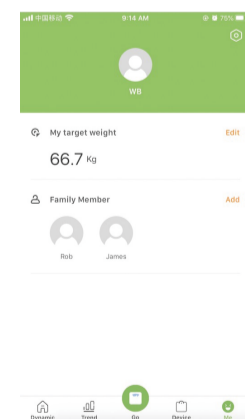


1.8 Κάνοντας κλικ σε κάθε δεδομένο, δείτε την αναφορά για την ανάλυση σωματικού βάρους, δείκτη μάζας σώματος, λίπος, μυς, νερό, λίπος αιμοφόρων αγγείων, οστική μάζα, μεταβολισμό, ηλικία. Κάνοντας κλικ στο "διάγραμμα" στο κάτω μέρος εμφανίζεται η μακροπρόθεσμη ανάλυση παρακολούθησης με τη μορφή γραφήματος

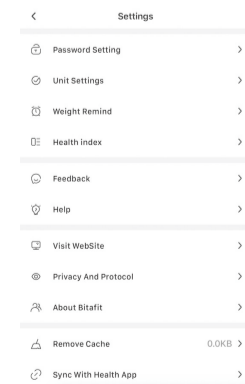


6

1.9 Μπαίνοντας στο λογαριασμό σας, κάνοντας κλικ στο "προσθήκη" μπορείτε να προσθέσετε απεριόριστο αριθμό χρηστών, καθώς και νέα δεδομένα χρήστη.



2.0 Μπορείτε να ορίσετε θέματα, ρύθμιση στόχων, μονάδες βάρους, ήχο τέλους μέτρησης, κωδικό πρόσβασης και άλλα στη σελίδα Ο λογαριασμός μου.



7





## Tehnica za analizo telesa Navodilo

PW 2001

Hvala, ker ste izbrali našo Bluetooth tehniko. Tehnica zagotavlja podatke o vaši telesni teži, odstotku maščobe in vode v telesu, mišični in kostni masi, BMI (indeksu telesne mase) in druge podatke. Tehnica vam omogoča natančne meritve vašega splošnega zdravja in telesne pripravljenosti.

Za dolgotrajno in natančno delo pred uporabo natančno preberite naša navodila za uporabo. Preskakovanje določenih postopkov lahko pripelje do napačnih meritev. Upamo, da boste uživali v svoji novi Bluetooth tehnici.

### Kaj vse vsebuje?

Skatla vsebuje:  
Bluetooth tehnica x 1 kos  
Baterije x 3 kos  
Navodila za uporabo

### Pomembna varnostna navodila

Pri uporabi digitalne tehnice je treba upoštevati nekatere osnovne previdnostne ukrepe, vključno z naslednjim:

1. Tehnica je visoko precizna merilna naprava. Ne skačite, ne udarjajte po tehnici in je ne razstavljajte. S tehniko ravnajte previdno, da je ne zlomite.

2. Za natančne meritve položite tehniko na ravno površino, preden jo prvič uporabite in počakajte vsaj 10 sekund, preden stopite na tehniko. Enako storite, če ste tehniko premaknili. Priporočamo merjenje vsak dan ob istem času, da dobite natančnejše rezultate.
3. Pred vsako uporabo preverite napravo. Ne uporabljajte naprave ali elektrode, če je kakor koli poškodovana. Neprekinjena uporaba poškodovane enote lahko povzroči poškodbe, neprimerne rezultate ali resno nevarnost.

4. Preverite baterije, če tehnica ne deluje. Po potrebi zamenjajte baterije.

5. Ko naprave ne uporabljate, odstranite baterije in napravo postavite v suh prostor ter jo zaščitite pred izjemno vlago, toploto, dlakami, prahom in neposredno sončno svetlobo. Na napravo nikoli ne postavljajte težkih predmetov.

6. Tehnica vsebuje plastične materiale. Če ste alergični na plastiko, te naprave ne uporabljajte.

Za to tehniko Bluetooth je treba upoštevati dodatne varnostne ukrepe, vključno z naslednjim:

1. Stopite na tehniko bosi. Če nosite nogavice, tehnica ne more meriti odstotka telesne maščobe.
2. Pred merjenjem naj bodo vaša stopala suha.
3. Tehnica mora biti med meritvijo na trdi, ravni površini. Mehke površine, kot sta preproga ali linolej, vplivajo na natančnost meritev.

2

4. Bluetooth vaga ne treba da se koristi za dijagnostikovanje ali lečenje bilo kog zdravstvenog stanja. Pred dieto ali vadbo se posvetujte z zdravnikom. Nosečnice in ljudje z vgrajenimi srčnimi spodbujevalniki ali drugimi deli se ne morejo zanašati na podatke, ki jih odčita tehnica. Upoštevajte, da podatki, ki jih odčita tehnica, niso nadomestilo za nasvet zdravstvenega delavca.
5. Tehnica ni vodoodporna, ne potaplajte je v vodo. Za čiščenje površine uporabite vlažno krpo ali čistilo za steklo. Ne uporabljajte mila in drugih kemikalij.

### Lastnosti in specifikacije

1. Ta tehnica uporablja tehnologijo BIA (Bioelectric Impedance Analysis) za merjenje podatkov o telesni sestavi s pošiljanjem varnega nizkonapetostnega električnega toka skozi telo.
2. Visoko natančen merilni senzor.
3. Samodejni vklop/izklop
4. Merske enote za težo: kg, lb (menjajte enote po navodilih za uporabo 2.0)
5. Omejitve teže: 5 kg-180 kg (396 lb)
6. Gradacija: 0,05 kg/0,1 lb
7. Merjenje telesne teže, B.M.I (indeks telesne mase), odstotek maščobe, vode, žilne maščobe (V-maščobe), mišične in kostne mase, presnove, beljakovin, stopnje debelosti, telesne starosti, telesne mase brez maščobe.

3

8. Možnost merjenja Mož/Ženska

9. Največ 8 uporabnikov (dodajte uporabnike po navodilih za uporabo 1.9)

10. Indikator preobremenitve: "EER". Indikator nizke baterije: "Lo". Ko je baterija prazna, se na zaslonu prikaže "Lo". Zamenjajte baterijo.

11. Napajanje: AM baterije.

Povprečna življenjska doba novih in nerabljenih AM baterij je 4 mesece delovanja, torej 480 meritev.

### Navodila za uporabo

1. Splošno

- 1.1 Pred uporabo odstranite vso embalažo.

- 1.2. Odstranite izolacijski trak iz prostora za baterije na zadnji strani tehnice.

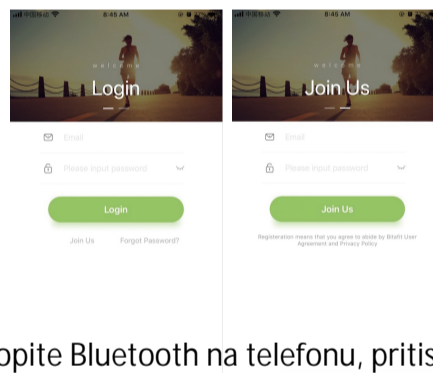
- 1.3 Tehnico postavite na trdo, ravno površino.

- 1.4. Prenesite aplikacijo: Bitafi t iz App Store/Google Play in vklopite Bluetooth na svojem mobilnem telefonu.

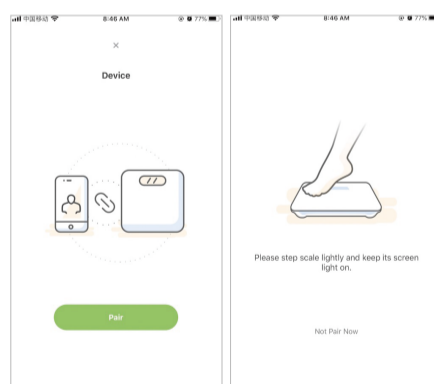


4

- 1.5 Registrirajte svoj ID po e-pošti, da vodite evidenco. Ob registraciji dodajte osebne podatke in potrdite z OK.

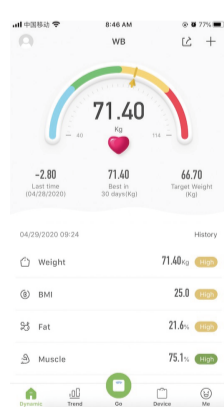


- 1.6 Vključite Bluetooth na telefonu, pritisnite 'Go', da dodate tehniko.

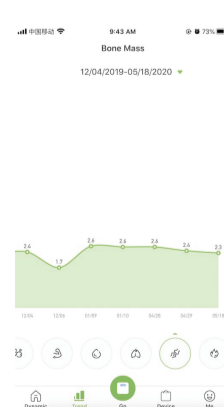


5

- 1.7 Stopite bosi na tehniko in počakajte 10 do 15 sekund. Ko zaslišite zvonec, pomeni, da je kroga konec in je analiza končana.

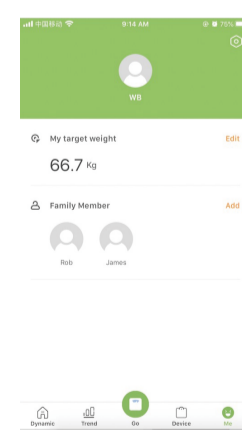


- 1.8 S klikom na vsak podatek si oglejte poročilo o analizi telesne teže, indeksu telesne mase, maščobi, mišicah, vodi, maščobi krvnih žil, kostni masi, presnovi, starosti. S klikom na "graf" na dnu se prikaže vaša dolgoročna analiza sledenja v obliki grafikona.

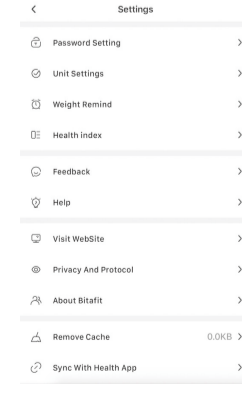


6

- 1.9 Z vstopom v Moj račun lahko s klikom na "dodaj" dodate neomejeno število uporabnikov, pa tudi nove uporabniške podatke.



- 2.0 Na strani Moj račun lahko nastavite teme, nastavitve ciljev, enote teže, zvok konca merjenja, geslo in drugo.



7





## Vaga za analizu tijela Upute

PW 2001

Hvala vam što ste odabrali našu Bluetooth vagu. Vaga pruža podatke o vašoj tjelesnoj težini, postotku tjelesne masti i vode, mišićnoj i koštanoj masi, BMI (Indeksu tjelesne mase) i druge podatke. Vaga vam daje točna mjerenja vašeg ukupnog zdravlja i kondicije.

Za dugotrajan i precizan rad prije uporabe pažljivo pročitajte naše upute. Preskakanje određenih postupaka može dovesti do netočnih očitavanja. Nađamo se da ćete uživati u svojoj novoj Bluetooth vagi.

### Što je uključeno?

U kutiji se nalaze:  
Bluetooth vaga x 1 komad  
Baterije x 3 komada  
Korisničke upute

### Važne sigurnosne upute

Kada koristite digitalnu vagu, morate se pridržavati određenih osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće:

1. Vaga je mjerni uređaj visoke preciznosti. Nemojte skakati ili udarati vagu niti je rastavljati. Pažljivo rukujte vagom kako je ne biste slomili.

2. Da biste postigli točna mjerenja, stavite vagu na ravnu površinu prije prve uporabe i pričekajte najmanje 10 sekundi prije nego što je stavite na vagu. Učinite isto ako ste pomaknuli vagu. Predložimo mjerenje svaki dan u isto vrijeme kako biste dobili točnije rezultate.

3. Prije svake uporabe provjerite uređaj. Nemojte koristiti uređaj ili elektrodu ako su na bilo koji način oštećeni. Kontinuirana uporaba oštećene jedinice može uzrokovati ozljede, neprikladne rezultate ili ozbiljnu opasnost.

4. Provjerite baterije ako vaga ne radi. Zamijenite baterije ako je potrebno.

5. Kada se uređaj ne koristi, izvadite baterije i stavite uređaj u suhu prostoriju te ga zaštitite od ekstremne vlage, topline, kose, prašine i izravne sunčeve svjetlosti. Nikada ne stavljajte teške predmete na uređaj.

6. Vaga sadrži plastične materijale. Ako ste alergični na plastiku, nemojte koristiti ovaj uređaj.

Za ovu Bluetooth vagu potrebno je poštivati dodatne sigurnosne mjere, uključujući sljedeće:

1. Stanite na vagu bosu. Ako nosite čarape, vaga ne može mjeriti postotak tjelesne masti.

2. Neka vam stopala budu suha prije mjerenja.

3. Vaga mora biti na tvrdoj, ravnoj površini tijekom mjerenja. Meke površine, poput tepiha ili linoleuma, utječu na točnost mjerenja.

2

4. Bluetooth vage ne smiju se koristiti za dijagnosticiranje ili liječenje bilo kojeg zdravstvenog stanja. Prije dijeta ili vježbanja posavjetujte se s liječnikom. Trudnice i osobe s ugrađenim srčanim peacemaker-om ili drugim dijelovima ne mogu se osloniti na podatke očitane na vagi. Imajte na umu da podaci očitani na vagi nisu zamjena za savjet zdravstvenog djelatnika.

5. Vaga nije vodootporna, nemojte je uranjati u vodu. Za čišćenje površina koristite vlažnu krpu ili sredstvo za čišćenje stakla. Nemojte koristiti sapun i druge kemikalije.

### Značajke i specifikacija

1. Ova vaga koristi BIA (Bioelectric Impedance Analysis) tehnologiju za mjerenje podataka o sastavu tijela šaljući sigurnu električnu struju niskog napona kroz tijelo.

2. Visoko precizni mjerni senzor.

3. Automatsko uključivanje/isključivanje

4. Mjerne jedinice za težinu: kg, lb (promijenite jedinice prema uputama za uporabu 2.0)

5. Ograničenje težine: 5 kg-180 kg (396 lb)

6. Gradacija: 0,05 kg / 0,1 lb

7. Mjerenje tjelesne težine, B.M.I (Body Mass Index), postotak masti, vode, vaskularne masti (V-fat), mišićna i koštana masa, metabolizam, proteini, stupanj pretilosti, tjelesna dob, tjelesna težina bez masti.

3

8. Opcija mjerenja muško/žensko

9. Najviše 8 korisnika (dodajte korisnike sljedeći korisnički priručnik 1.9)

10. Indikator preopterećenja: "EEr".

Indikator slabe baterije: "Lo".

Kada je baterija prazna, na zaslonu se prikazuje "Lo". Zamijenite bateriju.

11. Napajanje: AM baterije.

Prosječni vijek trajanja novih i nekorisćenih AM baterija je 4 mjeseca rada, odnosno 480 mjerenja.

### Upute za uporabu

1. Opće

1.1 Prije uporabe uklonite svu ambalažu.

1.2. Uklonite izolacijsku traku s pretinca za baterije na stražnjoj strani vage.

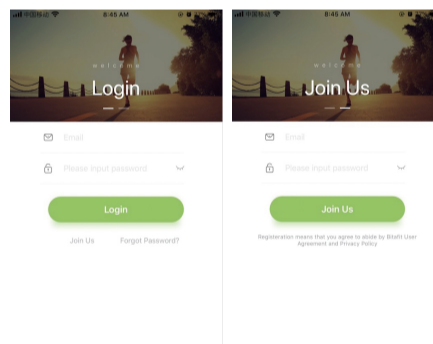
1.3 Postavite vagu na tvrdu, ravnu površinu.

1.4. Preuzmite aplikaciju: Bitafit iz App storea/ Google Play i uključite Bluetooth na svom mobilnom telefonu.

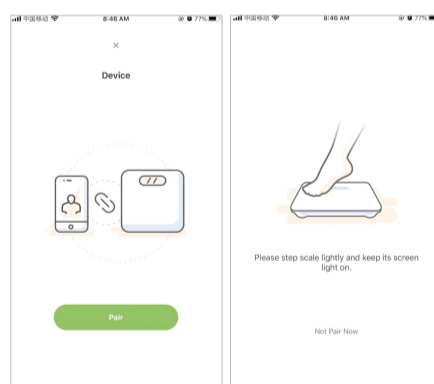


4

1.5 Registrirajte svoj ID putem e-pošte kako biste vodili evidenciju. Dodajte osobne podatke prilikom registracije i potvrdite s OK.

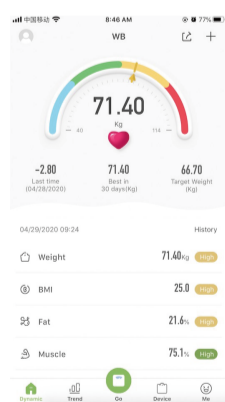


1.6 Uključite Bluetooth na svom telefonu, pritisnite "Go" za dodavanje vage.

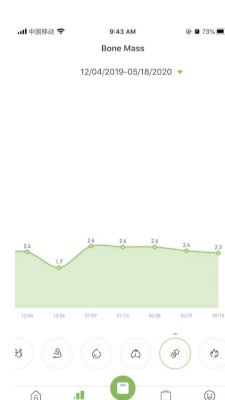


5

1.7 Stanite bosu na vagu i pričekajte 10 do 15 sekundi. Kada čujete zvono, to znači da je krug gotov i analiza je završena.

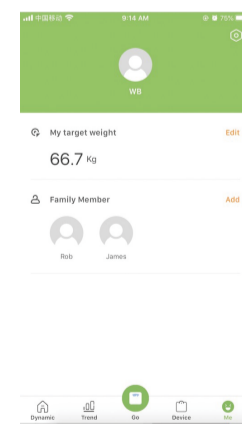


1.8 Klikom na svaki podatak pogledajte izvješće o analizi tjelesne težine, indeksu tjelesne mase, masti, mišićima, vodi, masnoći krvnih žila, koštanoj masi, metabolizmu, dobi. Klikom na "grafikon" pri dnu prikazuje se vaša dugoročna analiza praćenja u obliku grafikona.

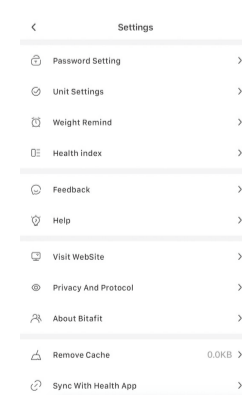


6

1.9 Ulaskom na Moj račun, klikom na "add" možete dodati neograničen broj korisnika, kao i nove korisničke podatke.



2.0 Možete postaviti teme, postavljanje ciljeva, jedinice mjerenja, kraj zvuka, zaporku i još mnogo toga na stranici Moj račun.



7



## Vaga za analizu tijela Uputstvo

PW 2001

Hvala što ste izabrali našu Bluetooth vagu. Vaga pruža podatke o vašoj tjelesnoj težini, procentu masti i vode u tijelu, mišičnoj i koštanoj masi, BMI (indeks tjelesne mase) i ostale podatke. Vaga vam daje tačne mjere vašeg ukupnog zdravlja i kondicije.

Radi dugotrajnog i preciznog rada, pažljivo pročitajte naše uputstvo za upotrebu prije upotrebe. Preskakanje određenih procedura može dovesti do netačnih očitavanja. Nadamo se da ćete uživati u svojoj novoj Bluetooth vagi.

### Šta je uključeno?

U kutiji se nalaze:  
Bluetooth vaga x 1 komad  
Baterije x 3 komada  
Uputstvo za korišćenje

### Važna bezbjednosna uputstva

Prilikom korišćenja digitalne vage, moraju se poštovati određene osnovne mjere predostrožnosti, uključujući sljedeće:

1. Vaga je mjerni uređaj visoke preciznosti. Nemojte skakati ili udarati po vagi, niti je rasklapati. Pažljivo rukujte vagom da je ne biste polomili.

2. Radi postizanja preciznog mjerenja, prije prve upotrebe postavite vagu na ravnu površinu i sačekajte najmanje 10 sekundi prije nego što stanete na vagu. Uradite isto i ako ste pomijerali vagu. Predlažemo mjerenje svakog dana u isto vrijeme kako biste dobili napreciznije rezultate.

3. Provjerite uređaj prije svake upotrebe. Nemojte koristiti uređaj ili elektrodu ako su na bilo koji način oštećeni. Kontinuirana upotreba oštećene jedinice može prouzrokovati povredu, neodgovarajuće rezultate ili ozbiljnu opasnost.

4. Provjerite ispravnost baterija ukoliko vaga ne radi. Zamijenite baterije ako je potrebno.

5. Kada uređaj nije u upotrebi, uklonite baterije i stavite uređaj u suhu prostoriju i zaštitite ga od ekstremne vlage, toplote, dlačica, prašine i direktne sunčeve svjetlosti. Nikada ne stavljajte teške predmete na uređaj.

6. Vaga sadrži plastične materijale. Ukoliko ste alergični na plastiku, nemojte koristiti ovaj uređaj.

Za ovu Bluetooth vagu, moraju se poštovati dodatne bezbjednosne mjere predostrožnosti, uključujući sljedeće:

1. Stanite na vagu bosih nogu. Ukoliko nosite čarape, vaga ne može izmjeriti procenat masti u tijelu.  
2. Neka vam stopala budu suva prije mjerenja.  
3. Tokom mjerenja vaga mora biti na tvrdoj, ravnoj površini. Meke površine, poput tepiha ili linoleuma utiču na preciznost mjerenja.

2

4. Bluetooth vaga ne treba se koristiti za dijagnostikovanje ili liječenje bilo kog zdravstvenog stanja. Konsultujte se sa ljekarom prije podvrgavanja dijeti ili vežbanju. Trudnice i osobe sa ugrađenim pejsmejerom ili drugim dijelovima ne mogu se oslanjati na podatke očitane vagom. Imajte na umu da podaci očitani vagom nisu zamjena za savjet zdravstvenog radnika.

5. Vaga nije vodootporna, ne potapajte je u vodu. Za površinsko čišćenje koristite vlažnu krpnu ili sredstvo za čišćenje stakla. Nemojte koristiti sapun i ostale hemikalije.

### Karakteristike i specifikacija

1. Ova vaga koristi BIA (analiza bioelektrične impedance) tehnologiju za mjerenje podataka o sastavu tijela slanjem bezbjedne električne struje niskog napona kroz tijelo.  
2. Senzor za mjerenje visoke preciznosti.  
3. Automatsko uključivanje / isključivanje  
4. Mjerne jedinice za težinu: kg, lb (promijenite jedinice sljedeći uputstvo za korišćenje 2.0)  
5. Ograničenje težine: 5kg-180kg(396lb)  
6. Gradacija: 0.05 kg/0.1 lb  
7. Mjerenje tjelesne težine, B.M.I (Indeks tjelesne mase), procenta masti, vode, masnoće krvnih sudova (V- masti), mišićne i koštane mase, metabolizma, proteina, stepena gojaznosti, starosti tijela, tjelesne težine bez masti.

3

8. Opcija mjerenja Muškarca / Žene  
9. Maksimalno 8 korisnika (dodati korisnike prateći uputstvo za upotrebu 1.9)  
10. Indikator preopterećenja: "EEr".  
Indikator prazne baterije: "Lo". Kada je baterija prazna na displeju se prikazuje "Lo". Zamijenite bateriju.  
11. Napajanje: AM baterije.  
Prosječan radni vijek novih i nekorištenih AM baterija je 4 mjeseca rada, odnosno 480 puta mjerenja.

### Uputstvo za korišćenje

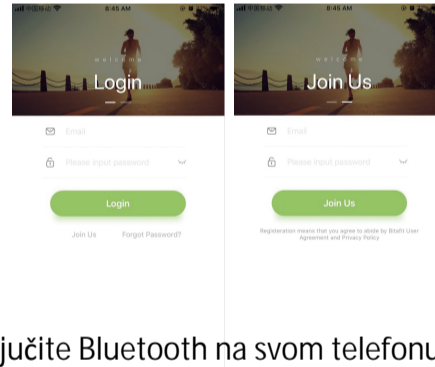
#### 1. Opšte

- 1.1 Uklonite svu ambalažu prije upotrebe.
- 1.2 Uklonite traku za izolaciju iz pregrade za baterije na zadnjem dijelu vage.
- 1.3 Postavite vagu na tvrdu, ravnu površinu.
- 1.4 Preuzmite aplikaciju: Bitafit sa App store / Google Play i uključite Bluetooth na mobilnom telefonu.

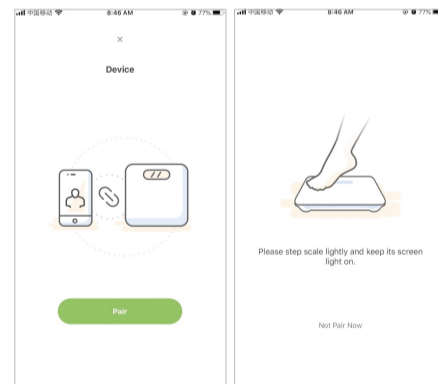


4

1.5 Registrujte svoj ID putem e-pošte radi vođenja evidencije. Dodajte lične podatke prilikom registracije i potvrdite sa OK.

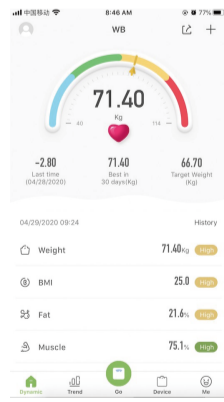


1.6 Uključite Bluetooth na svom telefonu, pritisnite 'Go' da biste dodali vagu.

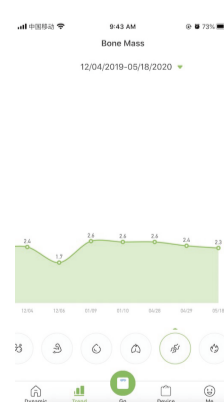


5

1.7 Stanite bosih nogu na vagu i sačekajte od 10 do 15 sekundi. Kada čujete zvuk zvona, znači da je krug gotov i analiza završena.

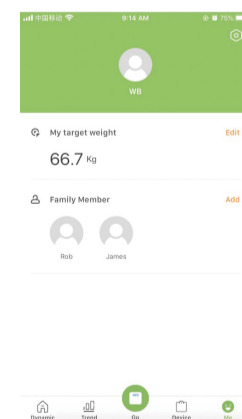


1.8 Klikom na svaki podatak, vidite izvještaj o analizi tjelesne težine, indeksu tjelesne mase, masti, mišićima, vodi, masnoći krvnih sudova, koštanoj masi, metabolizmu, starosti. Klikom na „grafikon“ na dnu, prikazuje se vaše dugoročno praćenje analiza u formi grafikona.

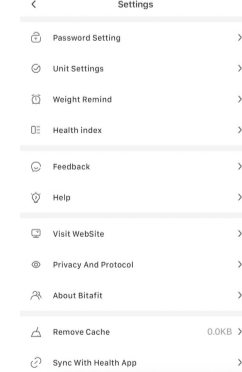


6

1.9 Ulaskom u My account, pritiskom na "add" možete dodati neograničen broj korisnika, kao i nove podatke korisnika.



2.0 Teme, postavljanje ciljeva, mjerne jedinice težine, zvuk završetka mjerenja, lozinku i drugo, možete podešavati na stranici My account.



7





## Вага за анализа на телото

# Упатство

### PW 2001

Ви благодариме што ја одбравте нашата Bluetooth вага. Вага обезбедува податоци за вашата телесна тежина, телесните масти и процентот на вода, мускулната и коскената маса, BMI (индекс на телесна маса) и други податоци. Вага ви дава точни мерења на целокупното здравје и кондиција.

За долготрајна и прецизна работа, внимателно прочитајте ги нашите упатства за употреба пред користење. Прескокнувањето на одредени процедури може да доведе до неточни читања. Се надеваме дека ќе уживате во вашата нова Bluetooth вага.

#### Што е вклучено?

Кутијата содржи:

Bluetooth вага x 1 парче  
Батерии x 3 парчиња  
Упатство за користење

#### Важни безбедносни упатства

Кога користите дигитална вага, мора да се почитуваат одредени основни мерки на претпазливост, вклучувајќи го следново:

1. Вага е уред за мерење со висока прецизност. Не скокајте или удирајте во вагата и не расклопувајте ја. Внимателно ракувајте со вагата за да не ја скршите.

1

2. За да постигнете точни мерења, поставете ја вагата на рамна површина пред користење по прв пат и почекајте најмалку 10 секунди пред да станете на вага. Направете го исто ако сте ја поместиле вагата. Предлагаме мерење во исто време секој ден за да добиете попрецизни резултати.

3. Проверете го уредот пред секоја употреба. Не користете го уредот или електродата ако се оштетени на кој било начин. Континуираната употреба на оштетениот уред може да предизвика повреда, несоодветни резултати или сериозна опасност.

4. Проверете ги батериите ако вагата не работи. Заменете ги батериите доколку е потребно.

5. Кога уредот не се користи, извадете ги батериите и ставете го во сува просторија и заштитете го од екстремна влага, топлина, влакна, прашина и директна сончева светлина. Никогаш не ставајте тешки предмети на уредот.

6. Вагата содржи пластични материјали. Ако сте алергични на пластика, не го користете овој уред. За ова Bluetooth вага, мора да се почитуваат дополнителни безбедносни мерки, вклучувајќи го следново:

1. Застанете на вагата боси. Ако носите чорапи, вагата не може да го измери процентот на телесните масти.

2. Чувајте ги стапалата суви пред мерењето.

3. Вагата мора да биде на тврда, рамна површина за време на мерењето. Меки површини, како што се тепих или линолеум, влијаат на точноста на мерењето.

2

4. Bluetooth вага не треба да се користи за дијагностицирање или лекување на каква било медицинска состојба. Консултирајте се со лекар пред да одите на диета или вежбање. Бремените жени и луѓето со вграден пејсмејкер или други делови не можат да се потпрат на податоците прочитани со вага. Имајте на ум дека податоците што ги чита вагата не се замена за советите на здравствен работник.

5. Вагата не е водоотпорна, не ја потопувајте во вода. Користете влажна крпа или средство за чистење стакло за чистење на површината. Не користете сапун и други хемикалии.

#### Карактеристики и спецификации

1. Оваа вага користи технологија БИА (Биоелектрична импеданса анализа) за мерење на податоците за составот на телото со испраќање безбедна нисконапонска електрична струја низ телото.

2. Сензор за мерење со висока прецизност.

3. Автоматско вклучување/исклучување

4. Мерни единици за тежина: kg, lb (променете ги единиците следејќи ги упатствата за работа 2.0)

5. Ограничување на тежината: 5kg-180kg (396lb)

6. Градација: 0,05 kg / 0,1 lb

7. Мерење на телесна тежина, В.М.И (Индекс на телесна маса), процент на масти, вода, васкуларни масти (V-fat), мускулна и коскена маса, метаболизам, протеини, степен на дебелина, возраст на телото, телесна тежина без маснотии.

3

8. Опција за мерење на маж / жена

9. Максимум 8 корисници (додадете корисници следејќи го упатството за корисникот 1.9)

10. Индикатор за преоптоварување: „EEg“.

Индикатор за слаба батерија: "Lo".

Кога батеријата е празна, на екранот се прикажува „Lo“. Заменете ја батеријата.

11. Напојување: АМ батерии.

Просечниот работен век на новите и неискористени АМ батерии е 4 месеци работа, односно 480 мерења.

#### Упатство за користење

1. Општо

1.1 Отстранете го целото пакување пред употреба.

1.2 Отстранете ја изолационата лента од преградата за батерии на задниот дел од вагата.

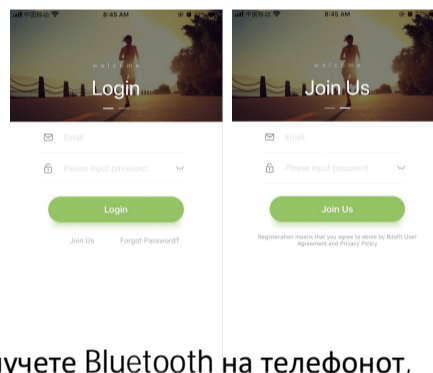
1.3 Ставете ја вагата на тврда, рамна површина.

1.4 Преземете ја апликацијата: Bitafit од App Store / Google Play и вклучете Bluetooth на вашиот мобилен телефон.

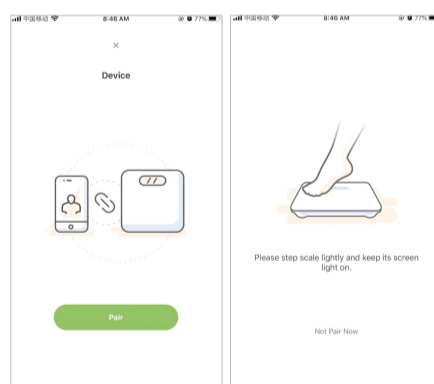


4

1.5 Регистрирајте ја вашата лична карта преку е-пошта за да водите евиденција. Додајте лични податоци при регистрација и потврдете со ОК.

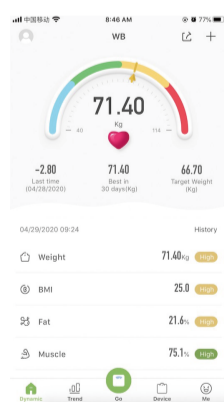


1.6 Вклучете Bluetooth на телефонот, притиснете 'Go' за да додате вага.

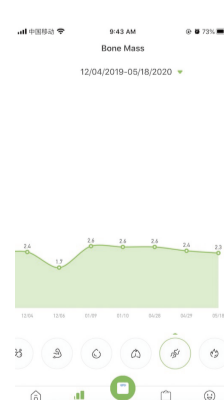


5

1.7 Застанете боси на вагата и почекајте 10 до 15 секунди. Кога ќе го слушнете своето, тоа значи дека кругот е завршен и анализата е завршена.

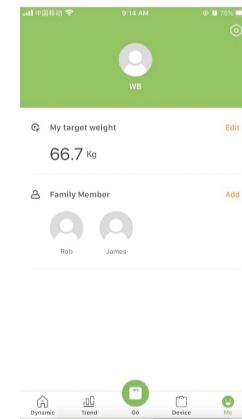


1.8 Со кликување на секој податок, погледнете го извештајот за анализа на телесна тежина, индекс на телесна маса, маснотии, мускули, вода, маснотии во крвните садови, коскена маса, метаболизам, возраст. Со кликување на „табела“ на дното се прикажува вашата долгорочна анализа на следење во форма на графикон.

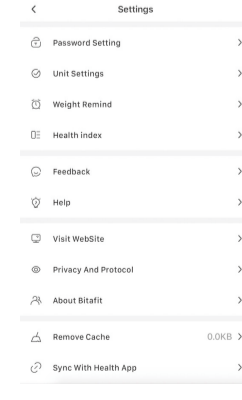


6

1.9 Со внесување Моја сметка, со кликување на „add“ можете да додате неограничен број корисници, како и нови кориснички податоци.



2.0 Можете да поставите теми, поставите цели, единици на тежина, крај на звукот, лозинка и повеќе на страницата Моја сметка.



7





## Peshorja për analizën e trupit Udhëzim

PW 2001

Ju falemnderit që keni zgjedhur peshoren tonë Bluetooth. Peshorja ofron informacion për peshën tuaj trupore, përqindjen e ujit në trup, masën muskulore dhe skeletore, BMI (indeksin e masës trupore) dhe informacione tjera. Peshorja ju jep masat e sakta të shëndetit tuaj të përgjithshëm dhe të kondicionit.

Për punë afatgjate dhe të saktë, lexoni udhëzimet tona të përdorimit me kujdes, para përdorimit. Mosrespektimi i procedurave të caktuara mund të shkaktojë lexime të pasakta. Shpresojmë se do të kënaqeni me peshoren tuaj të re Bluetooth

### Çfarë përfshihet?

Në kuti gjenden:  
Peshorja Bluetooth x 1 copë  
Bateri x 3 copë  
Udhëzimi për përdorim

### Udhëzime të rëndësishme sigurie

Gjatë përdorimit të peshores digjitale, duhet të respektohen masat e caktuara themelore, duke përfshirë:

1. Peshorja është pajisje matëse me saktësi të lartë. Mos kërcëni ose mos e goditni peshoren dhe as mos e çmontoni. Përdoreni peshoren me kujdes për të mos e thyer.

1

2. Për të arritur matje precize, para përdorimit të parë vendoseni peshoren në sipërfaqe të rrafshët dhe pritni më së paku 10 sekonda para se të qëndroni në të. Njësoj veproni edhe nëse e keni lëvizur peshoren. Ju rekomandojmë që të mateni çdo ditë në të njëjtën kohë për të arritur rezultate sa më të sakta.

3. Kontrolloni pajisjen para çdo përdorimi. Mos e përdorni pajisjen ose elektrodën nëse janë të dëmtuara në çfarëdo mënyre. Përdorimi i vazhdueshëm i njësisë së dëmtuar mund të shkaktojë lëndim, rezultate të pasakta ose rrezik serioz.

4. Kontrolloni nëse bateritë janë në funksion nëse peshorja nuk punon. Zëvendësoni bateritë nëse hevojitet.

5. Kur pajisja nuk është në përdorim, hiqni bateritë dhe vendosni pajisjen në një ambient të thatë dhe mbrojeni nga lagështia ekstreme, nga nxehtësia, qimet, pluhuri dhe drita direkte e diellit. Asnjëherë mos vendosni gjësende të rënda mbi pajisje.

6. Peshorja përmban materiale plastike. Nëse jeni alergjik në plastikë, mos e përdorni këtë pajisje. Për këtë peshore Bluetooth duhet të respektohen masat e sigurisë shtesë, duke përfshirë:

1. Qëndroni në peshore me këmbë të zbatuara. Nëse mbani çorape, peshorja nuk mund të matë përqindjen e yndyrës në trupin tuaj.
2. Shputat le të jenë të thara përpara matjes.
3. Gjatë matjes peshorja duhet të jetë në sipërfaqe të fortë dhe të rrafshët. Sipërfaqet e buta, si qilimat ose linoleumi ndikojnë në saktësinë e matjes.

2

4. Peshorja Bluetooth nuk duhet të përdoret për diagnostikim ose trajtim të çfarëdo gjendje shëndetësore. Konsultohuni me mjekun para se të filloni ndonjë dietë ose trajnim. Shtatzënat dhe personat me pejsmejker ose pjesë të tjera nuk mund të bazohen në të dhënat e lexuara nga peshorja. Kini parasysh se të dhënat e lexuara nga peshorja nuk janë zëvendësim për këshillë të punëtorit shëndetësor.

5. Peshorja nuk është rezistente ndaj ujit, prandaj mos e futni në ujë. Për pastrim sipërfaqësor përdorni një leckë të lagur ose mjet për pastrimin e qelqit. Mos përdorni sapun ose kimikale të tjera. Mos përdorni sapun dhe kimikale të tjera

### Karakteristikat dhe specifikimi

1. Kjo peshore përdor BIA (analiza të impedancës bioelektrike) teknologji për matjen e të dhënave për përbërjen e trupit me dërgimin e rrymës së sigurt elektrike të tensionit të ulët nëpër trup.

2. Senzor për matje me saktësi të lartë.

3. Ndezje/fikje automatike.

4. Njësitë matëse për peshë: kg, lb (ndërroni njësitë duke ndjekur udhëzimin për përdorim 2.0)

5. Kufizimi i peshës: 5kg-180kg(396lb)

6. Gradimi: 0.05 kg/0.1lb

7. Matja e peshës trupore, B.M.I.(Indeksi i masës trupore), përqindjes së yndyrave, ujit, yndyrave të enëve të gjakut (V- yndyrnat), të masës muskulore dhe kockore, metabolizmit, proteinave, shkallës së trashësisë, moshës së trupit, peshës trupore pa yndyrna.

3

8. Opsioni i matjes së meshkujve/femrave  
9. Maksimalisht 8 përdorues (përdoruesit të shtohen duke ndjekur udhëzimin për përdorim 1.9)

10. Indikator i mbingarkesës : "EEr ". Indikator i baterisë së zbrazët: "Lo ". Kur bateria është e zbrazët në ekran paraqitet "Lo". Zëvendësoni baterinë.

11. Furnizimi: AM bateritë.  
Koha mesatare e punës së baterive AM të reja dhe të papërdorura është 4 muaj punë, respektivisht 480 herë matje.

### Udhëzimi për përdorim

1. Udhëzime të përgjithshme

1.1. Hiqni tërë ambalazhin para përdorimit.

1.2. Hiqni shiritin për izolim nga sirtari i baterive në pjesën e prapme të peshores.

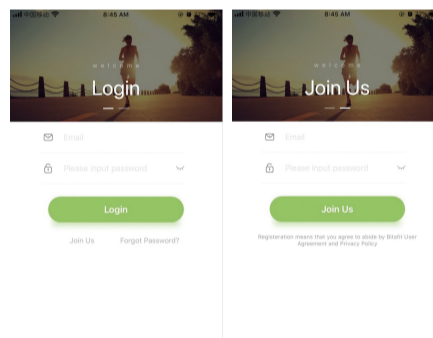
1.3 Vendoseni peshoren në një sipërfaqe të fortë dhe të rrafshët.

1.4. Merreni aplikacionin: Bitafi t me App store /Google Play dhe aktivizoni Bluetooth në telefonin mobil.

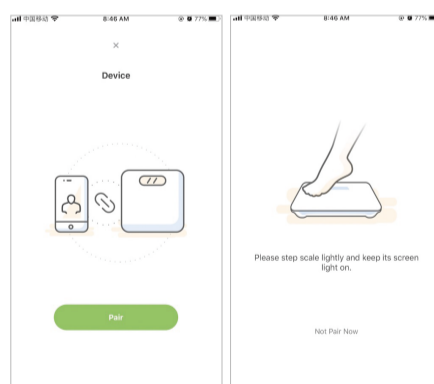


4

1.5 Regjistroni ID-në tuaj me anë të e-postës për të mbajtur evidence. Shtoni të dhënat personale gjatë regjistrimit dhe verifikoni me OK.

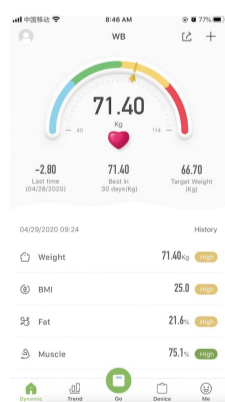


1.6 Aktivizoni Bluetooth në telefonin tuaj, shtypni Go' për të shtuar peshoren.

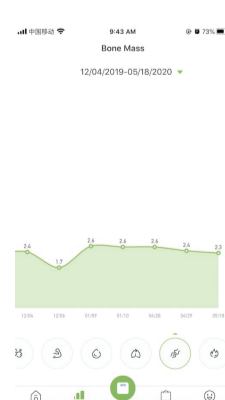


5

1.7 Qëndroni në peshore me këmbë të zbatuara dhe prisni për 10 deri në 15 sekonda. Kur të dëgjoni zhurmën e ziles, do të thotë se rrethi ka përfunduar dhe analiza është kryer.

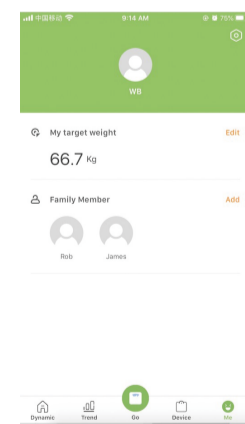


1.8 Duke klikuar në çdo shtojcë, shikoni raportin mbi analizën e peshës trupore, indeksin e peshës trupore, yndyrërat, muskujt, ujin, yndyrërat në enët e gjakut, masën kockore, metabolizmin, moshën. Duke klikuar në „grafikonin“ në fund, paraqitet përcjellja juaj afatgjate e analizave në formë grafikoni.

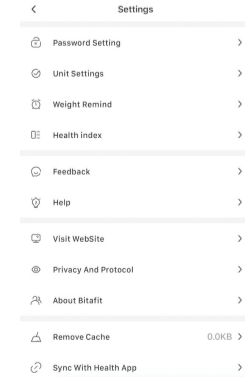


6

1.9 Duke hyrë në My account, me shtypjen e butonit "add" mund të shtoni një numër të pakufizuar të përdoruesve si dhe informacione të reja për përdoruesit.



2.0 Temat, vendosja e qëllimeve, njësite matëse të peshës, zhurma e përfundimit të matjes, fjalëkalimi e të tjera, mund të vendosni në faqen My account.



7

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Vox, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/vox-vaga-pw-2001-akcija-cena/>